

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift**

Band (Jahr): **25 (1971)**

Heft 1: **Bürobauten = Immeubles de bureaux = Office buildings**

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

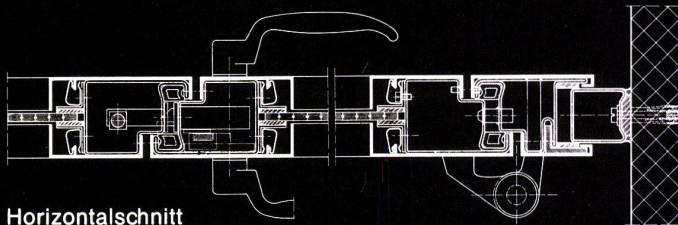
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Die Rauch-Barriere von hädrich ag

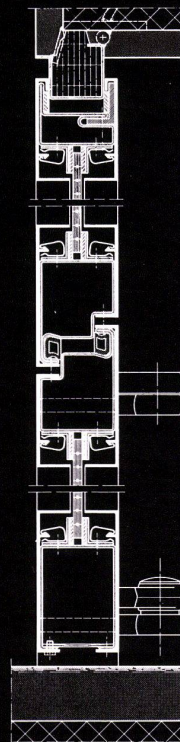
Für höchste Sicherheits-Ansprüche bauen wir die bewährte «Rauch-Barriere». Die rauchdichte Türe Typ HZ-R. Wir senden Ihnen gerne unsere technischen Informationen.

Rauchdichte, feuerhemmende und feuerbeständige HZ-Türen sind nach behördlichen Vorschriften konstruiert und haben folgende gemeinsame Merkmale: Pro Flügel 2–3 kräftige Bänder,

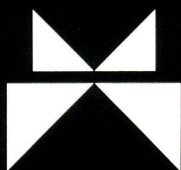
Gehflügel mit 3-Punkt-Verschluss, Nebenflügel mit 2-Kantenriegel. Konstruktion nach feuerpolizeilichen Vorschriften. Zulassung gemäss EMPA-Prüfbericht Nr. 71766 vom 29. März 1961.



Horizontalschnitt



Vertikalschnitt



Metallbau
HZ Konstruktionen
Profilpresswerk

Hädrich AG
8047 Zürich
Freilagerstrasse 29
Tel. 051 / 52 12 52

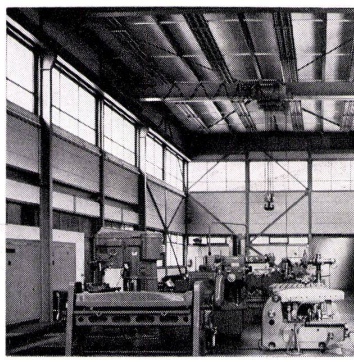
Montagebau Information

Montagebauweise

Die Montage vorfabrizierter Elemente ist unsere Spezialität. Gut eingespielte Equipen bieten Gewähr für einen raschen Baufortschritt. Als Verkleidung oder Ausfachung von Eisenbeton- und Stahlskelett-Konstruktionen liefern und montieren wir stahlarmierte Siporex-Elemente. Diese können horizontal oder vertikal eingebaut werden.

Alle Fugen zwischen den Siporex-Wandplatten werden abgedichtet und die ganze Fassade mit einer diffusions-offenen Beschichtung versehen.

Siporex-Gasbeton ist leicht und hat eine vorzügliche thermische Isolierfähigkeit.



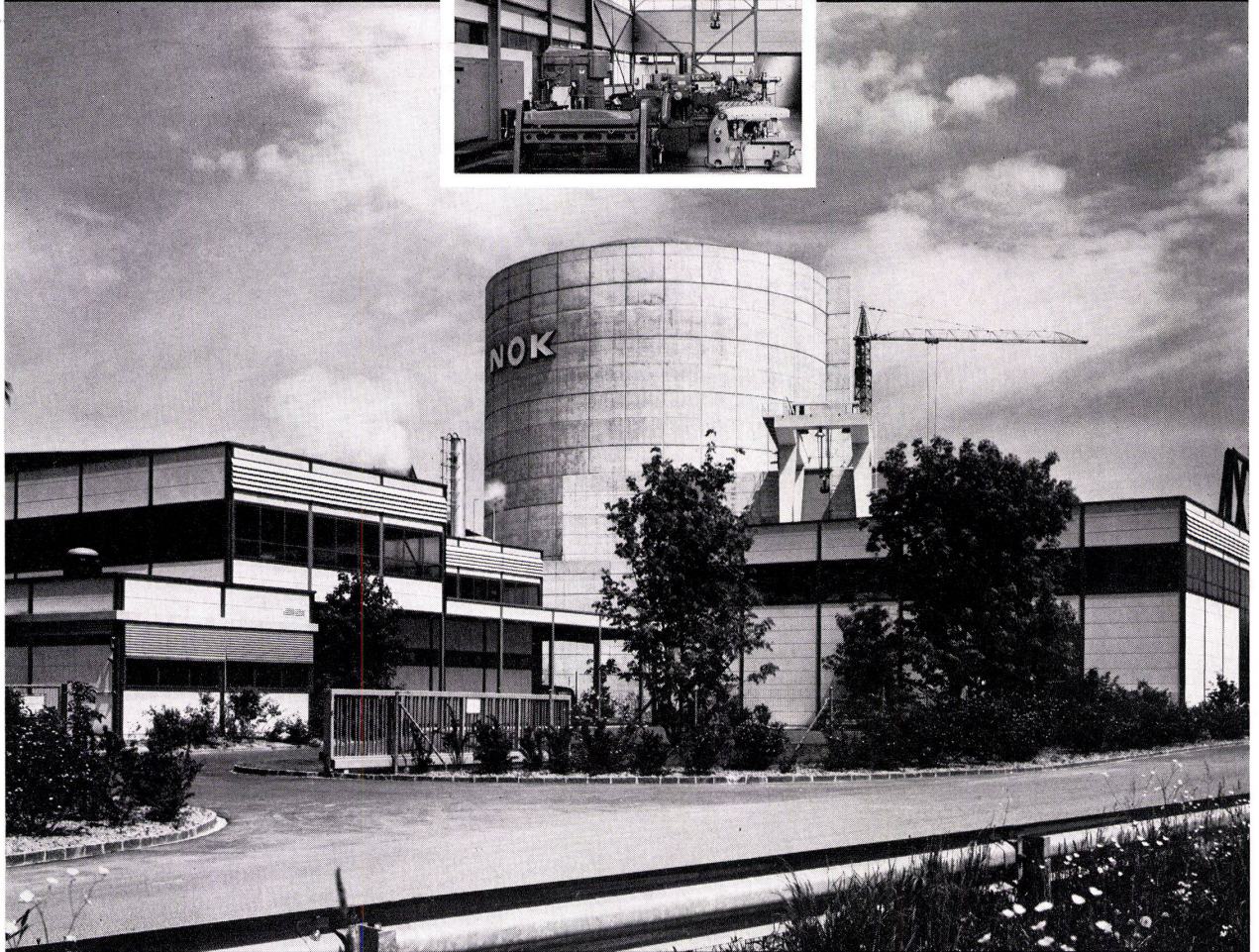
Beispiel 4

Atomkraftwerk Beznau I der NOK, Baden
Werkstatt, Lager und Kühlwasser-Reinigungsgebäude

Erstellt durch Konsortium
Westinghouse International Atomic
Power Co. Ltd., Genf und
Brown, Boveri & Cie AG, Baden

Wir lieferten und montierten
1700 m² Siporex-Dachplatten
1600 m² Siporex-Wandplatten

SIPOREX



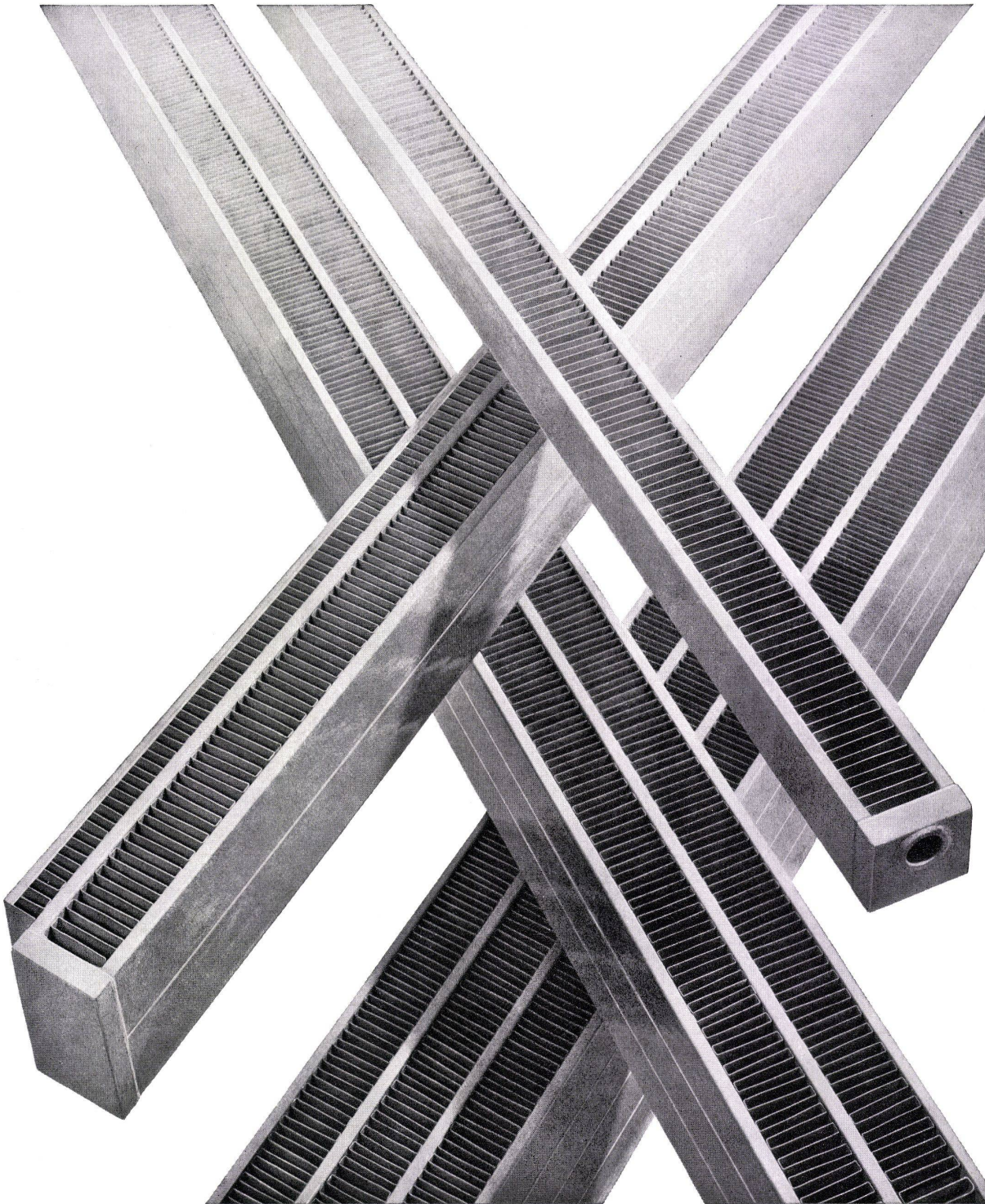
MONTAGEBAUAG

Hohlstrasse 610, 8048 Zürich
Telefon 051 / 62 56 56

MONTAGEBAUSA

Route de Prilly, 1023 Crissier
Telefon 021 / 34 84 94

Zehnder Konvektoren



Ein neues architektonisches Stilelement

alle Lamellen vollständig geschützt — keine Verletzungsgefahr — Abdeckhauben überflüssig

Gebrüder Zehnder AG Radiatorenfabrik 5722 Gränichen AG Tel. 064 451891

Sonderfall! Sonderfälle sind typische NOVOPAN Fälle!

Für Normalfälle «tut's» da und dort auch irgendeine Spanplatte.
Bei Sonderfällen bewähren sich aber meistens nur NOVOPAN Spanplatten.

NOVOPAN

NOVOPAN – bestes Stehvermögen
NOVOPAN – isoliert gegen Kälte und Wärme
NOVOPAN – dämmt Schall und Lärm
NOVOPAN – ist feuerhemmend
NOVOPAN – technischer Beratungsdienst
NOVOPAN – instruktive Verarbeitungsblätter

NOVOPAN Wandverkleidung
und NOVOPAN Hängedecke im
grossen Konzertsaal

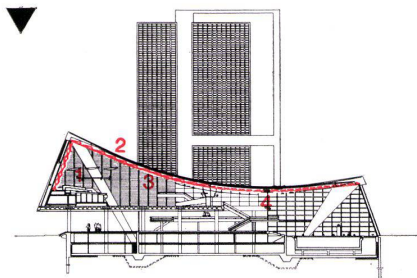
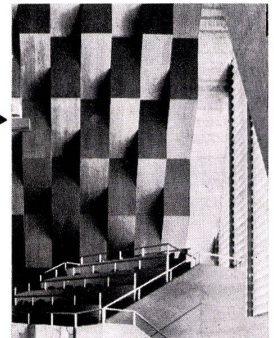
Kongresshaus mit Hallen-
schwimmbad und Hochhaus in Biel



NOVOPAN AG 5313 Klingnau ☎ 056/45 27 71

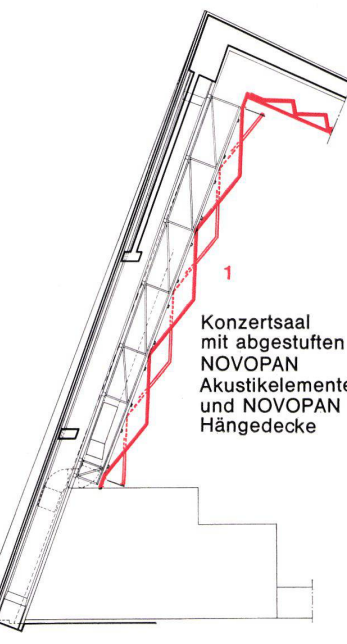
- 1 Saal-Rückwand, NOVOPAN 40 mm, furniert
- 2 abgestufte Akustikelemente, NOVOPAN 40 mm, gestrichen
- 3 Saal-Decke, NOVOPAN 40 mm, furniert
- 4 Decke im Hallenbad aus KELLER-Marine-Sperrholz, Eiche perforiert.

Konzertsaal mit NOVOPAN Rückwand ▶

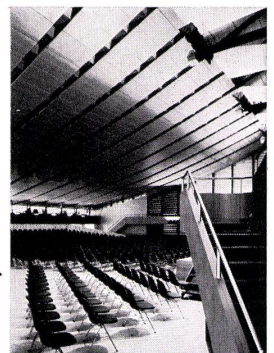


Konzertsaal
Längsschnitt, Hängedach und Schrägfassade

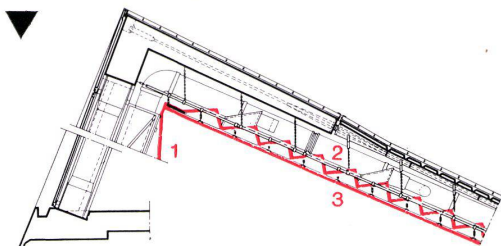
- 1 Saal-Rückwand, NOVOPAN 40 mm, furniert
- 2 abgestufte Akustikelemente, NOVOPAN 40 mm, gestrichen
- 3 Saal-Decke, NOVOPAN 40 mm, furniert



Konzertsaal
mit abgestuften
NOVOPAN
Akustikelementen
und NOVOPAN
Hängedecke ▶



Konzertsaal
Schrägwand, Vertikalschnitt
Elemente aus NOVOPAN
40 mm, furniert
◀ und NOVOPAN Hängedecke



Griesser geht mit der modernen Architektur



GRIESSER

GRIESSER AG,
8355 AADORF

FILIALEN IN:
BASEL, BERN, GENÈVE,
LA CHAUX-DE-FONDS,
LAUSANNE, LUGANO,
LUZERN, OBERWIL/BL.,
ST. GALLEN,
VENTHONNE/VS,
ZÜRICH

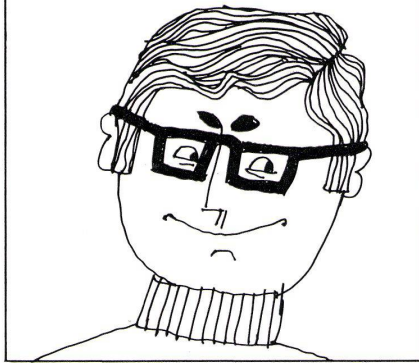
Solomatic® Roll-Lamellenstoren entsprechen höchsten Anforderungen und eignen sich deshalb besonders für Hochhäuser. Ihre solide Konstruktion hält dem erhöhten Winddruck stand und auch grosse Storen sind noch leicht zu bedienen.

Widerstandsfähig und geräuscharm bei Wind und Wetter – durch einen Griff licht- und wärmeregulierend bei Sonneneinstrahlung – bilden sie den idealen Fensterverschluss für moderne Bauten. Denn Griesser geht mit der Zeit.

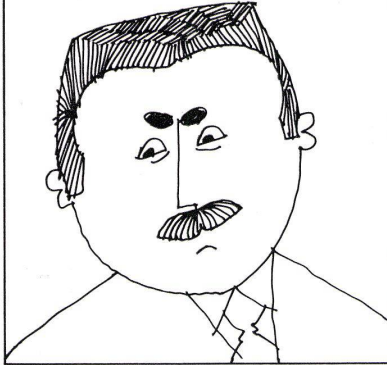
Büro-Hochhaus Sulzer, Winterthur, 1408 Roll-Lamellenstoren Solomatic

Neubau Deutsche Krankenversicherungs-AG, Hauptverwaltung Köln
Lieferung von 1920 Stück Gitterstoffstoren Soloscreen
durch die Griesser GmbH., Krefeld

...ein weitblickender Architekt



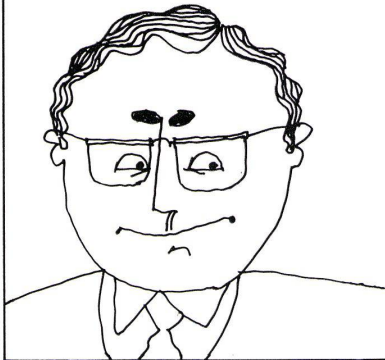
...ein dynamischer Generalunternehmer



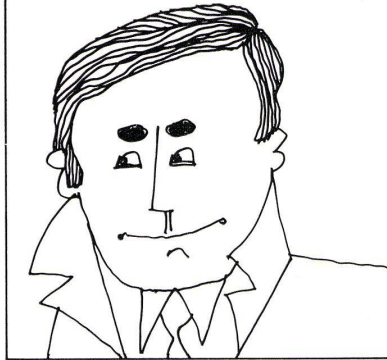
...ein moderner Geschäftsmann



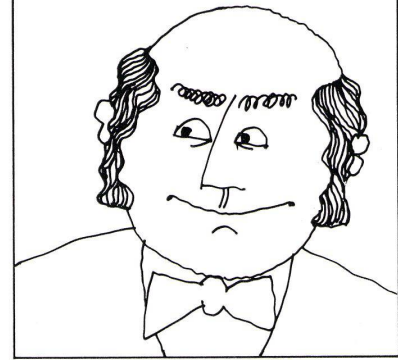
...ein Stadtrat von Format



...ein cleverer Manager



...ein initiativer Kurort-Direktor



Diese Herren suchten ein rationelles Parksystem. Wir boten ihnen drei.

Die Ausgangslage war klar: Parkplatznot! Gesucht wurde eine Zukunftslösung, die mit der fortschreitenden Motorisierung das Parkierungsproblem entscheidend reduziert. Jeder dieser Herren wusste: Das Bedürfnis nach nicht zu weit abgelegenen Parkflächen wird mehr denn je vorhanden sein. Die Aufgabe war, eine optimale Lösung zu finden, die a) eine gute Ausnützung der bestehenden Flächen berücksichtigt,

b) rationell und c) preisgünstig sein sollte. Dass das Projekt rasch fertiggestellt sein sollte, verstand sich von selbst. Bei Stienen + Tröhler AG standen **drei** Systeme zur Auswahl, die diese Faktoren berücksichtigten:

1. Webesta-Parking

Rasch beziehbare, preisgünstige Rampenparkhäuser aus vorgefertigten Beton-Elementen. Eine durchdachte Konstruk-

tion, die es erlaubt, oberirdisch offene und geschlossene wie auch unterirdische Parkhäuser zu bauen. Mindestgrösse ca. 32x34 m für 36 Autos/Etage.

2. Vario-Autoparker

Das System der beweglichen Paletten für die optimale Ausnützung der Auto-einstellhallen. Bis 60% mehr Parkplätze! Rationellere Ausnützung bewirkt eine Verbesserung der Rendite.

3. Autosafe

Das vollautomatische Parkhaus der Zukunft – ermöglicht die Ausnützung kleinster Grundstücke. Z. B. nur 45 m² für 20 Parkplätze.

Drei Parksyste-me – drei mögliche Lösungen. **Eine ist sicher auch für Sie geeignet.**



STIENEN + TRÖHLER AG – BERN

Autoparksysteme, Monbijoustrasse 27,
3001 Bern/Schweiz, Tel. 031/ 25 43 56



Coupon

Ich möchte gerne mehr über Ihre Parksysteme wissen und wünsche:

- ausführliche Dokumentation
- unverbindlichen Besuch

(Zutreffendes bitte ankreuzen)

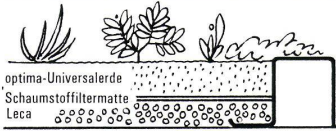
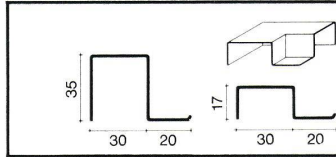
Name: _____

Adresse: _____

B+W 1/71

Bitte ausschneiden und einsenden an
Stienen + Tröhler AG

Einfach und wirtschaftlich
Die optima-Dachgartenelemente aus **Ciernit** gestatten eine den Platzverhältnissen entsprechende, individuelle Gestaltung je-



des Dachgartens. Die Elemente sind in kürzester Zeit verlegt – der optima-Dachgarten kann u. U. schon in einem Tag fixfertig sein.

Sauber und leicht
optima-Dachgartenelemente bilden eine saubere Einfassung des Erdreiches. Die Verwendung von optima-Universallerde und **Leca** erlaubt eine wesentlich dünnere Erdschicht als üblich. Die Belastung des Daches verringert sich auf ca. 26 kg/m².

optima Dachgarten

die einfachste,
sauberste, leichteste,
wirtschaftlichste
und schönste Lösung.

Ein optima-Dachgarten ist ein individueller Dachgarten zu vernünftigem Preis.

Schön und wohnlich
Der optima-Dachgarten bietet allen Pflanzen, wie Klein- und Grossträuchern, anspruchsvollen Stauden, Sommerflor und auch dem Rasen die optimalen Lebensbedingungen. Darum gedeihen in jedem optima-Dachgar-



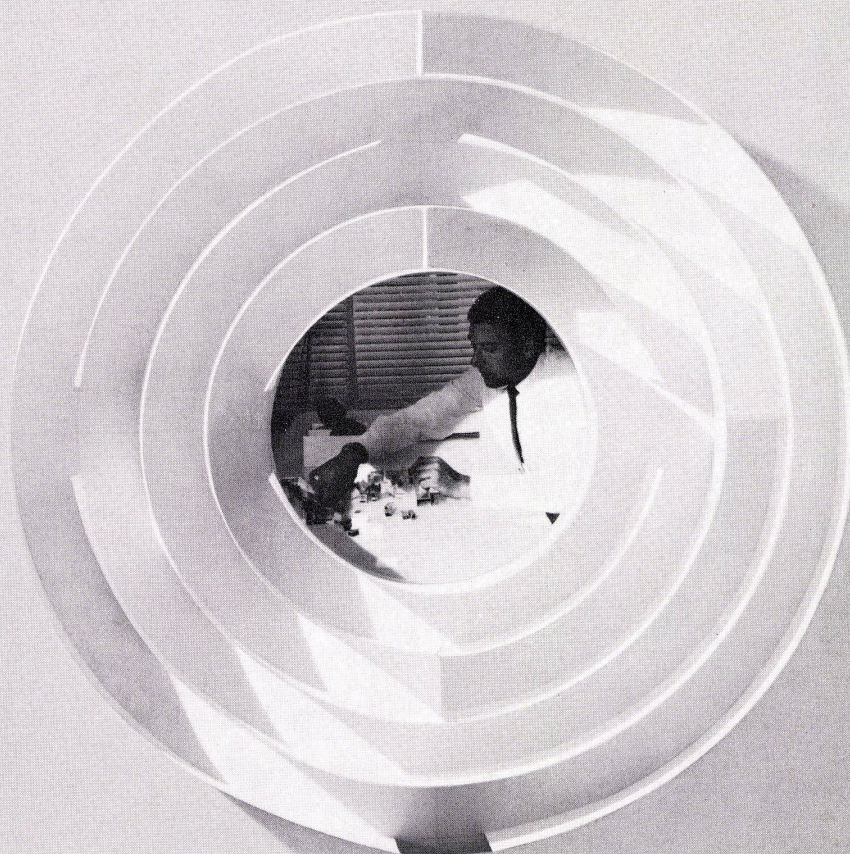
ten die Pflanzen am schönsten. Das unpersönliche Flachdach wird zu einem Refugium der Erholung und Entspannung. Zudem wird das Klima in den angrenzenden Räumen nachhaltig und positiv beeinflusst.

Verlangen Sie ganz unverbindlich unsere Dokumentation. Wir beraten Sie gerne kostenlos.



optima[®]
Hans Gilgen
dipl. Gärtnermeister
4102 Binningen
Telephon 061-5410 04

Die Verwirrung



...und da soll sich einer noch auskennen.

Die Bauwirtschaft ist ein Irrgarten.

Jeder, der etwas verkaufen will, spricht von Fortschritt, Forschung, neuen Ideen und todsicheren Lösungen. Wenn man als Fachmann genauer hinschaut, ist häufig die Werbung das Beste am Produkt.

Bitte, auch wir wollen verkaufen. Auch wir sprechen von Fortschritt, Forschung, neuen Ideen usw. Wir können aber beweisen, was wir behaupten.

In jedem ISAL-Fenster stecken Ideen und Erfindungen, die andere nicht haben. Ausserdem hat unser wirtschaftliches Fenster- und Fassadenprogramm für jeden Bedarf das Passende.

Stellen Sie uns mit Ihren harten Fragen auf die Probe! Wir möchten Sie mit Anwendungsbeispielen und Referenzen, mit technischen Konstruktionsunterlagen und mit einem Gespräch von Fachmann zu Fachmann überzeugen.

ISAL führt Sie aus dem Irrgarten.

ISAL

Fenster und Fassaden

Hans Schmidlin AG, 4147 Aesch/Basel, Zürich, Genève
Frutiger Söhne AG für Holzbau, 3653 Oberhofen/Thun
Hunkeler AG, 6000 Luzern
Ferd. Frick AG, FL-9494 Schaan

Lanfranchi Frères, 2300 La Chaux-de-Fonds
Otto Bützberger AG, 4018 Basel
R. Caluori AG, 7000 Chur
Lizenzvergabe: Eltreva AG, 4147 Aesch, Neuhofweg 53

Gehen Sie auf sicher,
wenn es um
die Heizung und
Warmwasserbereitung geht.
Beim Hoval-Kessel
wird die Sicherheit
mitgeliefert

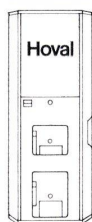
Eine Heizungs- und Warmwasserbereitungsanlage muss Ihnen ein Leben lang jeden Tag Komfort bieten. Sie gehört deshalb zu den wichtigsten Anschaffungen in jedem Haus. Zu den Anschaffungen, auf die man sich jederzeit verlassen will. Darum legt Hoval nicht nur grossen Wert auf

die Qualität der Konstruktion, sondern pflegt auch den Kundendienst. Das bedeutet für Sie, dass Ihre Anlage einwandfrei läuft und dass sie Ihnen – jederzeit – den uneingeschränkten Hoval-Komfort bietet: Sparsame Heizung und unbeschränkt Warmwasser zu niedrigsten Kosten.

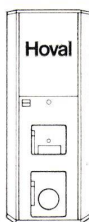
Ob Sie Oel, Gas oder feste Brennstoffe verfeuern, es lohnt sich für Sie, dem Hoval-Kessel den Vorzug zu geben. Hoval-Kessel gibt es für Ein- und Mehrfamilienhäuser, Hotels, Schulen und Gewerbebetriebe, für Neubauten und für die Modernisierung bestehender Häuser. Verlangen Sie kostenlos nähere Unterlagen.

Hoval Herzog AG,
Feldmeilen
Telefon 051 731282
Basel Bern Lausanne
Lugano

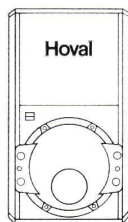
Verkauf und Service auch
in Deutschland (Krupp-
Kessel) Oesterreich,
Benelux, England,
Frankreich, Italien



Hoval-Kessel
Typ TKU*
Doppelbrand
20000 bis
130000 kcal/h



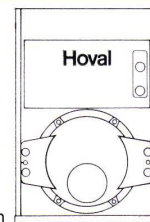
Hoval-Kessel
Typ TKM
Umstellbrand
20000 bis
65000 kcal/h



Hoval-Kessel
Typ TKO-R
Hochleistungs-
kessel
65000 bis
200000 kcal/h



Hoval-Kessel
Typ TG
Gaskessel
14000 bis
30000 kcal/h



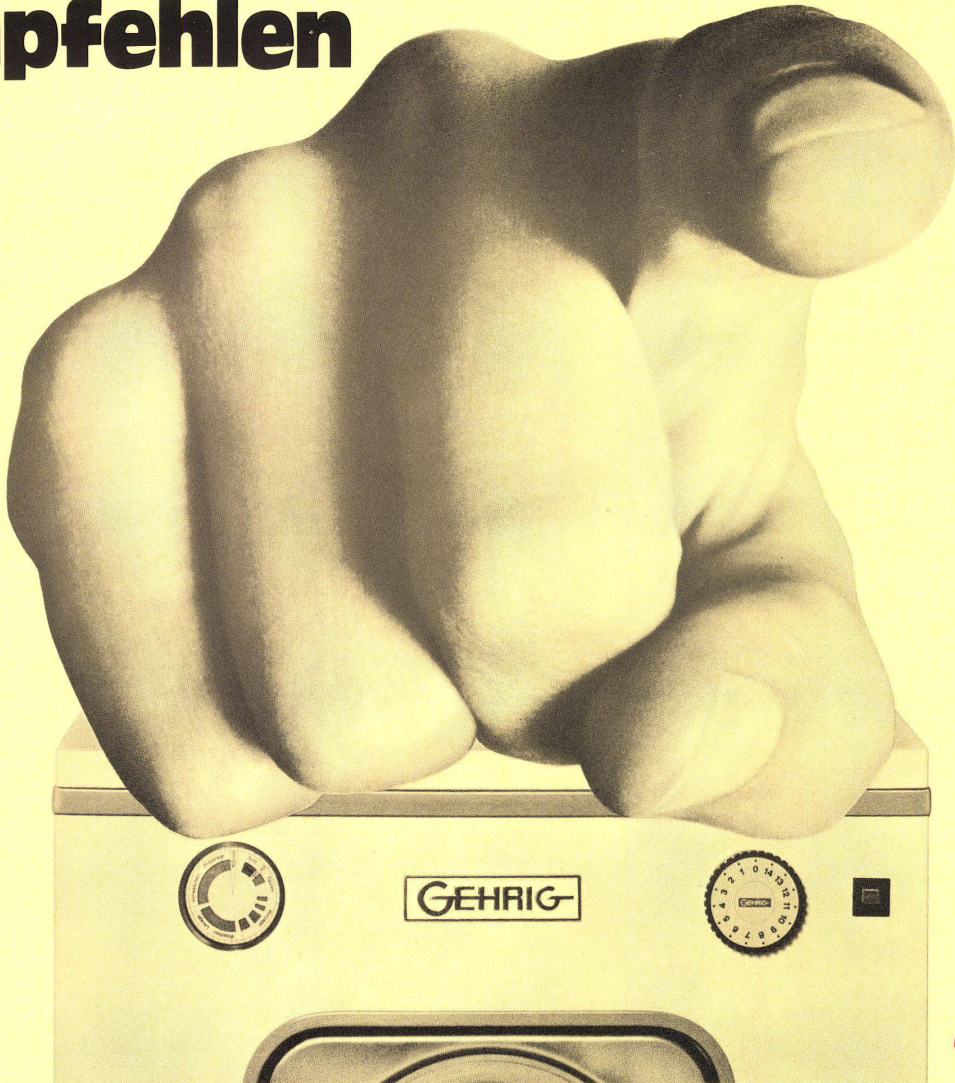
Hoval-Kessel
Typ TKD-R
Hochleistungs-
kessel
225000 bis
6 Mio kcal/h

* Auch für Schwimmbad-
heizungen erhältlich

Hoval

Hoval-Kessel – der Begriff für Heizung und Warmwasser

Die Herren Architekten wollen nämlich keine Geschäfte machen, wenn sie einen Waschautomaten **ZU Fr. 3250.-** empfehlen



In Mehrfamilienhäusern werden Waschautomaten 13mal mehr strapaziert als jene in Einfamilienhäusern. Sie müssen jeden Monat 10mal mehr waschen und etwa 21mal mehr Bedienungsfehler verzeihen.

Also kann eine Waschmaschine, welche für den Ein- bis Zweifamilienbetrieb konzipiert ist, niemals richtig für das Mehrfamilienhaus sein. Besonders wenn man bedenkt, dass zwar viele Waschautomaten in Fliessband-Massen produziert werden, dass aber gleichzeitig Servicepersonal rarer und rarer wird.

Die Herren Architekten wissen aus Erfahrung: überforderte Waschautomaten werden nach kurzer Zeit servicebedürftig. Und zwar in immer kürzeren Intervallen.

Die Maschinenfabrik F. Gehrige & Co. AG in Ballwil-Luzern aber liefert den Architekten einen Waschautomaten, der so produziert wird, wie man präzise Hochleistungsmaschinen baut: Stück um Stück, geschaffen von Meistern des Maschinenbaus.

Die Gehrige LAVELLA TS 660/672 wäscht genau so sauber und so schonend wie jeder hochentwickelte Waschautomat. Aber sie ist stämmiger, zäher, von riesenhafter Ausdauer und von unbestechlicher Zuverlässigkeit. Sie wird fest im Boden verankert und hat ein narrensicheres Bedienungssystem: eine Ein-Knopf-Automatik, die Bedienungsfehler ohne Spuk und Streik sofort verdaut. Sie ist zudem mit jedem erdenklichen Schutz ausgestattet: Schutz vor Ueberhitzung, Schutz vor Ueberlastung, Schutz vor falschem Wasserstand.

Wenn Ihnen Ihr Architekt eine Gehrige LAVELLA für Fr. 3250.— empfiehlt, dann übernehmen wir die Garantie dafür, dass er es aus keinem anderen Grund tut als aus dem Wissen: die Gehrige LAVELLA TS 660/672 ist ausschliesslich für den harten Einsatz im Mehrfamilienhaus gebaut. Möchten Sie mehr über die Lavella TS 660/672 (mit oder ohne Kassierautomatik) und die Konditionen wissen? Schicken Sie uns einfach dieses Inserat, versehen mit Ihrem Stempel. Sie erhalten sofort die vollständige Dokumentation.

Maschinenfabrik F. Gehrige & Co. AG
6275 Ballwil-Luzern, Telefon (041) 89 14 03

GEHRIG

LAVELLA

TS 660/672

▲ 50.0.17

Eine extra starke Lavella: TS 660/672

Speziell robust
Speziell strapazierfähig
Spezieller Dauerläufer

Also besonders konstruiert für Mehrfamilienhäuser, kleine Gewerbebetriebe, Waschsaloons usw.

Diese beiden Maschinentypen sind für höchste Beanspruchung konzipiert. Sie benötigen ein absolutes Minimum an Unterhalt und Pflege. Sie werden im Boden fest verankert.

Ausrüstung:

- * Narrensichere Einknopf-Automatik
- * 14 vollautomatische Waschprogramme
- * 1 Bio-Programm
- * 2 Laugen-Waschverfahren
- * 3-Kammer-Waschmittel/Veredler-System
- * Motorschutzschalter
- * Automatische Wasserstandregulierung
- * Spartaste für kleinere Wäschemengen
- * Elektrische Türsicherung
- * Temperatur-Steuerung
- * mit oder ohne Boiler

Anschluss elektrisch:

3x380V (3P+N+E) oder 3x220V (3P+E)
7,5 kW

Anschluss sanitär:

Kaltwasserleitung 1/2", Gewindeanschluss 3/4", Ablaufleitung 1 1/4".

Ausführung:

Trommelinhalt
Fassungsvermögen
Breite
Tiefe
Höhe
Gewicht ohne Boiler

Modell TS 660

60 dm³
5—6 kg
70 cm
67 cm
90 cm
130 kg

Modell TS 672

72 dm³
6—7 kg
70 cm
67 cm
90 cm
140 kg

Auf Wunsch:

Münzautomat
Boiler

Kurze Lieferfristen

GEHRIG

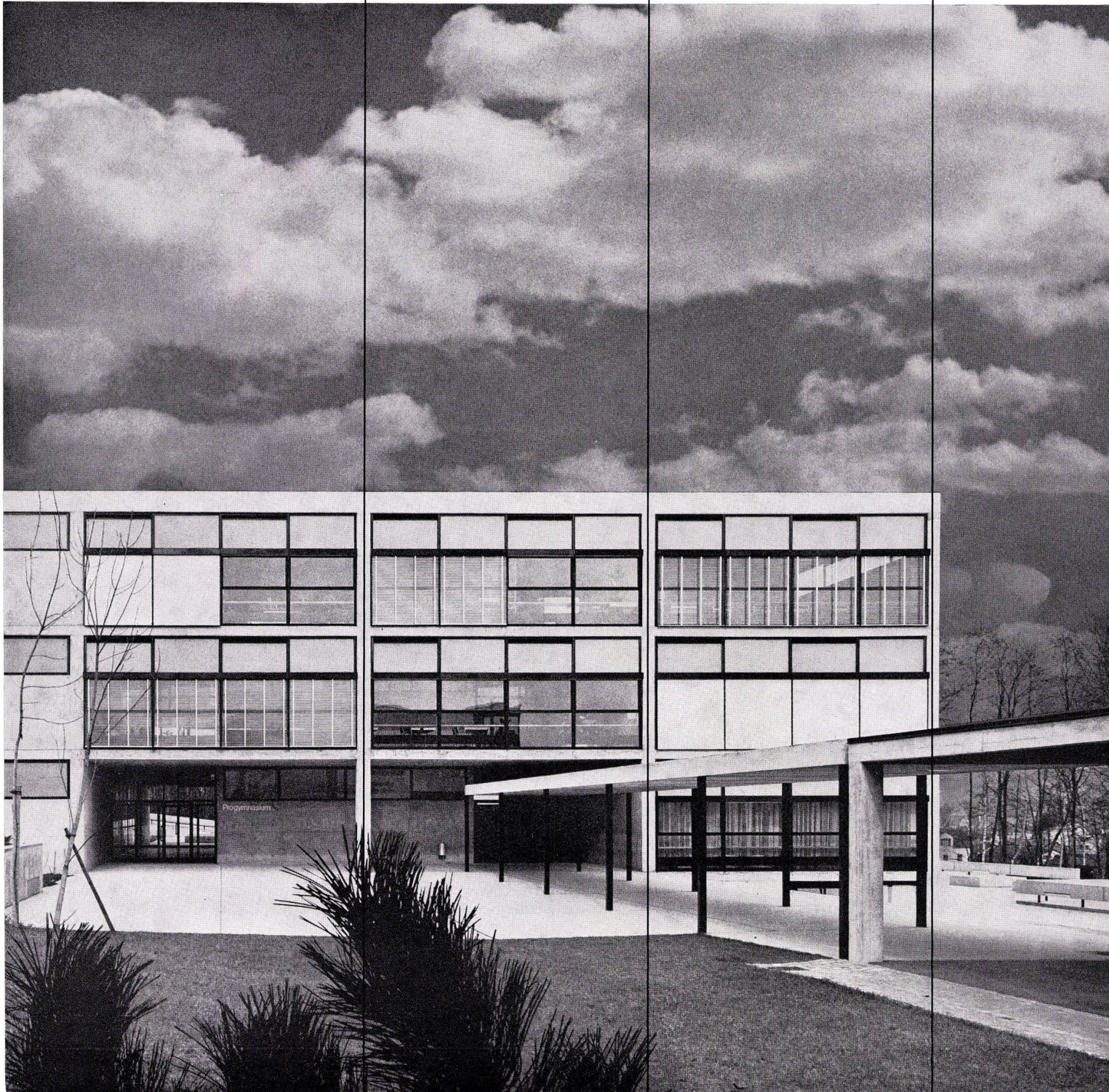
Maschinenfabrik F. Gehrig & Co. AG
6275 Ballwil-Luzern, Telefon (041) 89 14 03

Emil Schenker AG
Storenfabrik
5012 Schönenwerd
Telephon 064 41 2031

Schenker Storen

Wo Storen beansprucht werden, und wo beste Qualität verlangt wird, werden Schenker Storen eingesetzt. Es lohnt sich, die Vorteile welche Sie bei den Schenker-Lamellenstoren finden, zu studieren.

Vorallem bei motorisierten Anlagen stellen sich manche Probleme, die sorgfältig geprüft sein wollen. Schenker hat diesbezüglich als Pionier die besten Erfahrungen gesammelt. Schon bei der Projektierung kann Sie unsere betriebsinterne, elektrotechnische Abteilung bestens beraten.



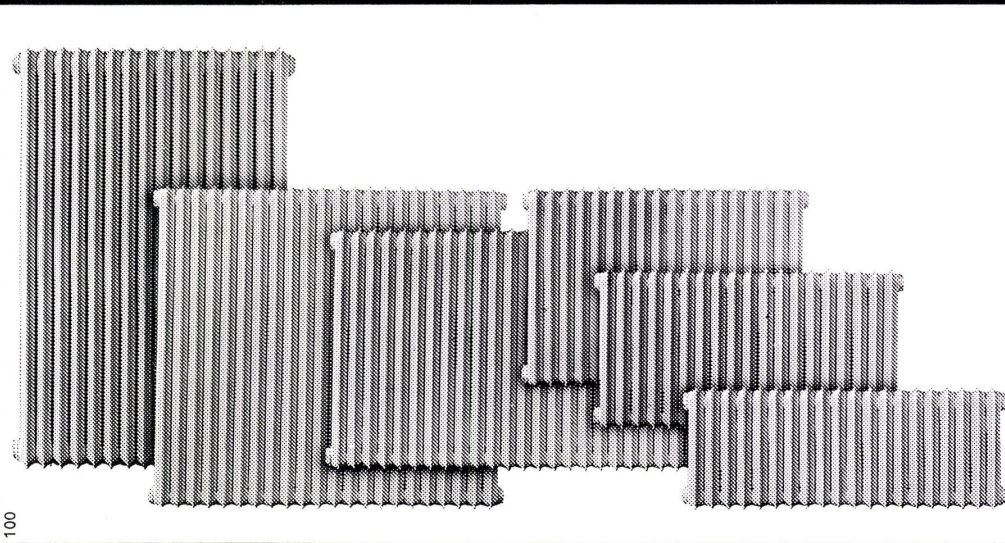
W

Ob antikes oder modernes Intérieur...

Sarina

wie dem auch sei: Die grosse Modellauswahl der Sarina-Stahlradiatoren JUNIOR erlaubt, dank der geringen Bautiefe, jede individuelle Raumgestaltung. Die schmale Form und die einfache, ruhige Linienführung machen den Sarina-JUNIOR zu einem modernen, innen-

architektonisch idealen Heizelement – auch bestens geeignet für vorfabrizierte Bauten. Seine leistungsstarke Heizfläche mit nur geringem Wasserinhalt ist schnell aufgeheizt, und die stets angenehme Wärmeabstrahlung lässt sich rasch regulieren, was besonders während der



100

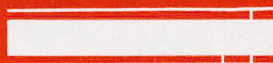
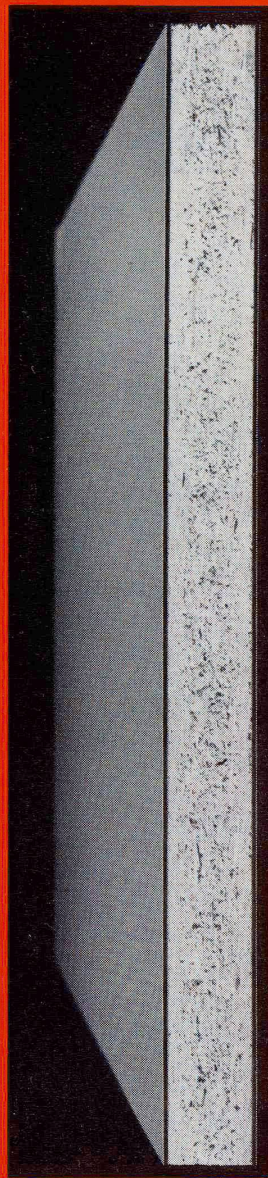
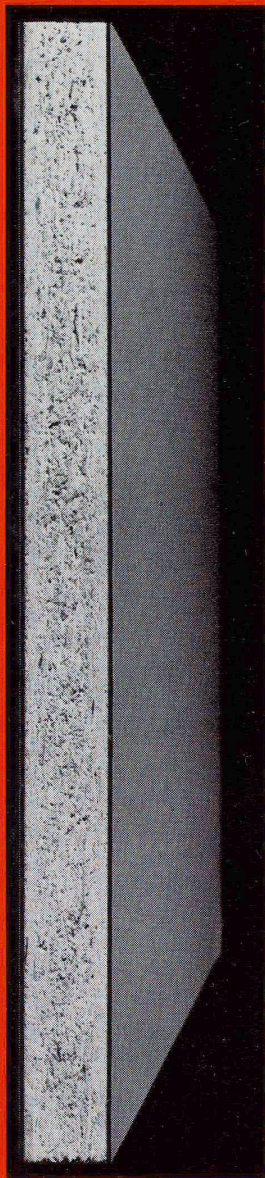
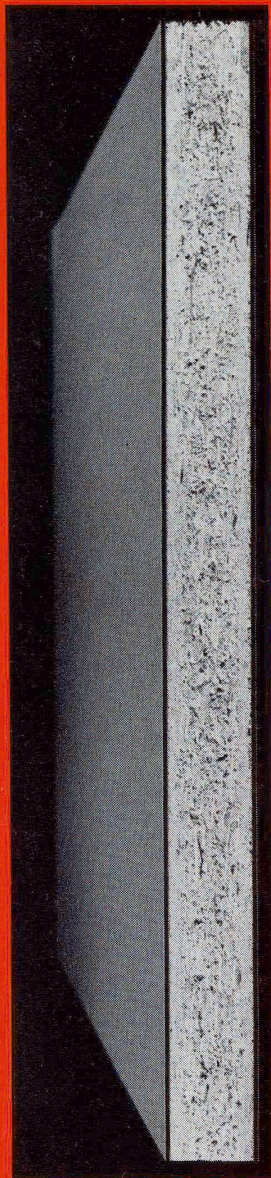
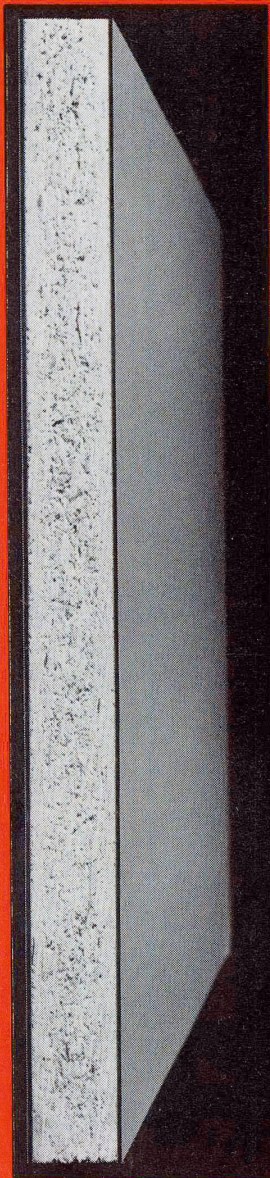
Übergangszeiten sehr wichtig ist. Sarina-Stahlradiatoren JUNIOR wärmen und zieren Landwohnungen und Herrensitze, Mietblocks und Hochhäuser, technische Bauten aller Arten sowie auch Schulen, Spitäler, Verwaltungsgebäude und Kasernen. Leichte Montage und

günstiger Preis sind zwei Vorteile von Bedeutung. Dazu kommt, dass hinter jedem Sarina-Fabrikat eine jahrzehntelange Sarina-Erfahrung steht. Und dieser Vorteil ist der Garant für Ihre Zufriedenheit.



Dank unserer neuen internen Organisation sind wir in der Lage, in dringenden und besonderen Fällen kurzfristig zu liefern.

Sarina-Werke AG 1701 Fribourg – Telefon 037 22491



Argolite

Homoplax

Argolite

Und mit dem arbeitslosen Pinsel können Sie etwas viel interessanteres einstreichen – den vermehrten Gewinn durch Arbeitersparnis.

Ein neues Produkt der
ARGOLITE AG
Kunststoffplattenwerk
6130 Willisau
Telefon 045 - 6 19 12

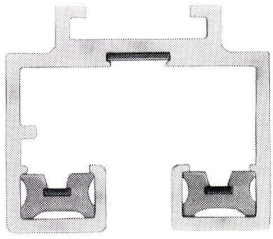
Pensionieren Sie
ihren Leimtopf!

Die Argoplax wird in 9 verschiedenen Endstärken und in Formaten bis 310×160 cm (260×125 cm) fabriziert.

Die Argoplax ist nur über den Fachhandel erhältlich.

argo

plax



No. 4725

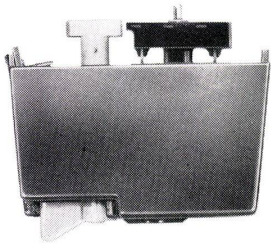
Stromführende Ankerschiene 1P+N+E, 16 A, 250 V Nr. 4725

⊕ und ausl. Pat. ang.

Phasenleiter und Nulleiter isoliert,
nicht berührbar
Schutzleiter nicht stromführend, berührbar
Zum Aufhängen
oder zum Anschrauben durch den
entsprechend breit dimensionierten
Schutzleiter hindurch
Mit Schultern zum Auflegen von
herabgehängten Deckenelementen



No. 4729



No. 4740

Die Schienen werden in Längen von 5 m
geliefert und vom Besteller auf das
gewünschte Mass zugeschnitten

Für die elektrische Verbindung wird eine
neuartige Kontaktvorrichtung Nr. 4729
in die Enden der zu verbindenden
Schienenstücke eingeschoben

Zur stromführenden Ankerschiene sind
lieferbar:

Universal-Adapter Nr. 4740
zum Anschliessen von handelsüblichen
Spotleuchten und Scheinwerfern jeden
Fabrikats

Klein-Adapter mit Porzellanfassung E 27
Nr. 4741

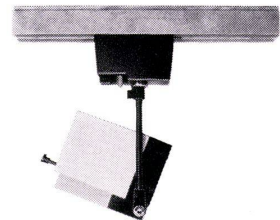
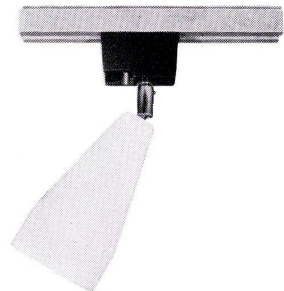
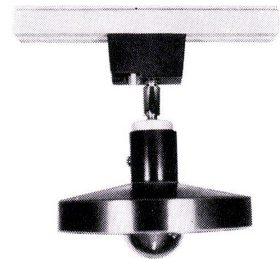
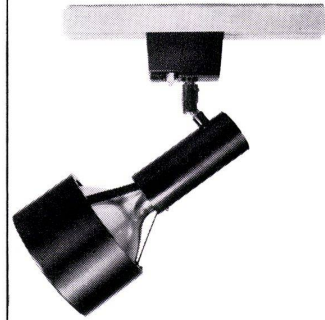
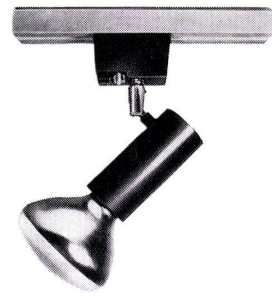


No. 4741



No. 4738/12

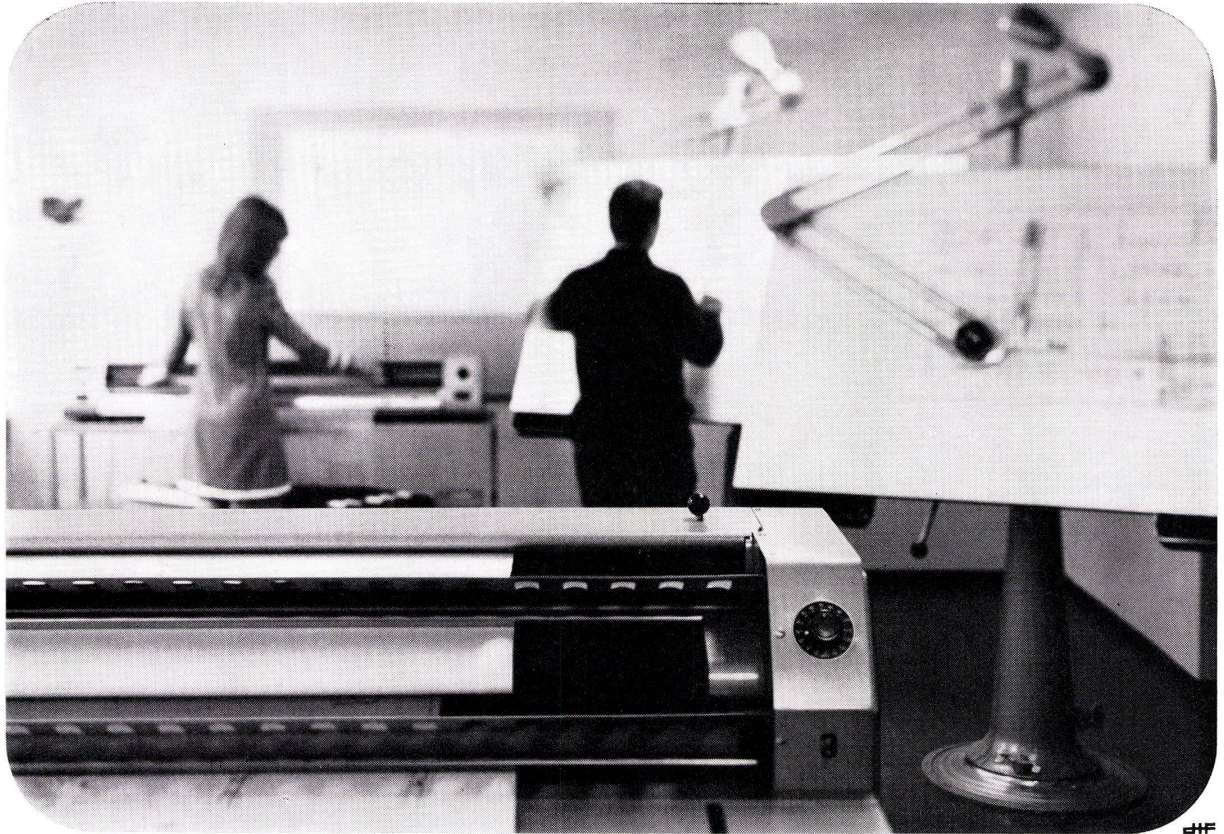
Steckdosen Fabrikat Feller 10 A, 250 V,
Typ 12, 13 und 14 Nr. 4738/12



OSKAR WOERTZ BASEL

Fabrik elektrotechnischer Artikel

Telephon 061 - 23 45 30



**Einzelne oder tausende,
kleine oder grosse Lichtpausen**

**- wir haben für Sie das geeignete Lichtpausgerät
(und die Papiere)**

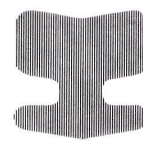
Je nach den Bedürfnissen in Ihrem Betrieb benötigen Sie ein einfaches Lichtpausgerät, eine kombinierte Lichtpausmaschine oder gar einen Hochleistungs-Lichtpausautomat. Unser umfassendes Verkaufsprogramm enthält auch das für Sie passende Gerät sowie Lichtpauspapiere sämtlicher Sorten und Formate, Stücklisten, masshaltige Folien und weitere technische Papiere. – Und für Ihr Zeichen- und Konstruktionsbüro eignen sich unsere bewährten Zeichenanlagen bestens. – Unsere Spezialisten beraten Sie gerne.



**Die Fachfirma für Reprographie
mit der langjährigen Erfahrung.**

OZALID AG ZÜRICH

Seefeldstrasse 94 8034 Zürich Tel. 051/3274 42



Coupon

für eine unverbindliche Anfrage an
OZALID AG, Seefeldstrasse 94, 8034 Zürich

Wir interessieren uns für eine umfassende Orientierung über die diversen

- Lichtpausgeräte
- Lichtpauspapiere und -materialien
- Zeichenanlagen

Name:

Adresse:

zuständig:



Durch Pinselstrich

WASSERDICHT

Der neue Barra Schlämmputz wurde in kürzester Zeit zum Verkaufserfolg. Denn seine Vorteile überzeugen sofort.

Barra Schlämmputz

- schützt alle Bauten sicher gegen Hang- und Sickerwasser, Erdfeuchtigkeit, Berg- und Grundwasser.
- wird gebrauchsfertig geliefert und muss nur noch mit Wasser angemacht werden.

- wird mit Pinsel, Bürste, Zahntraufel oder Spritzgerät millimeterdünn aufgetragen.

- bildet nach dem Abbinden und Erhärten eine äusserst widerstandsfähige wasserdichte Isolierung.

So ersetzt Barra Schlämmputz auf rationelle Weise den bekannt komplizierten, wasserdichten Verputz von 2 bis 4 cm Stärke. Die Verarbeitung ist rasch, der Verbrauch gering und der Preisvorteil offensichtlich.

Nutzen auch Sie diesen Fortschritt moderner Dichtungstechnik. Unsere Spezialisten freuen sich darauf, Ihnen die praktische Anwendung auf der Baustelle zu demonstrieren.

BARRA SCHLÄMMPUTZ

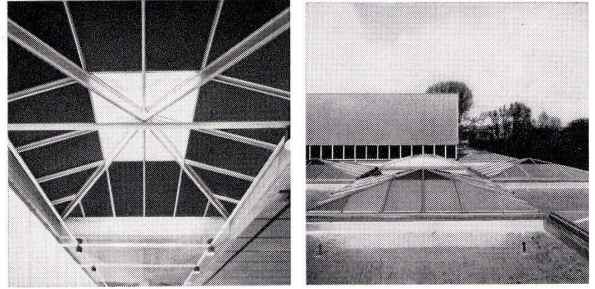


Barra
für
Beton

MEYNADIER
Zürich, Lausanne, Bern, Luzern, Bellinzona, Chur

KELLPAX im Hallenbad Genf

Konstruktion und
Montage:
Koller AG, Muttenz



KELLPAX-Fabrikationsprogramm:

- Metallbau – Metallfassaden
- Kellpax-Normtüren
- Kellpax-Türen und Tore
- «tormatic»-Torantriebe
- Alupan-Türblätter
- Kellcopan-Türblätter
- Doppelböden für Kommando- und Computerräume
- Wandtafeln für Schulen und Planung

KELLPAX-Dachplatten in den Oberlicht-Aufbauten Hallenbad Genf

Ausführung mit isolierten KELLPAX-Elementen, Dicke 27 mm. Nach außen bewehrt mit ALUMAN-Blech 0,8 mm, industrieeloxiert. Innen mit einer grünen KELLCO-Kunststoffplatte belegt. Als Mittelschicht und Isolation wurde verwendet: PVC-Hartschaum. Zwischen KELLCO-Platte und Hartschaum: Dampfsperre durch Reinaluminiumblech 0,5 mm.

Alle Schichten sind mit dem KELLPAX-Verleimverfahren zu einem biegefesten Sandwich verbunden und widerstehen auftretenden Schnee- und Windlasten. Die Wärmedurchgangszahl beträgt $1 \text{ kcal/m}^2/\text{h}/\text{C}^\circ$.

KELLPAX garantiert für die verwendeten Platten:

1. Volumenbeständigkeit – Beibehalt der Biegefestigkeit und Planheit der Platte.
2. Genügende Festigkeit bei Schnee- und Winddruck.
3. Beständigkeit der raumseitigen Oberfläche gegen Angriffe von Chlordämpfen.

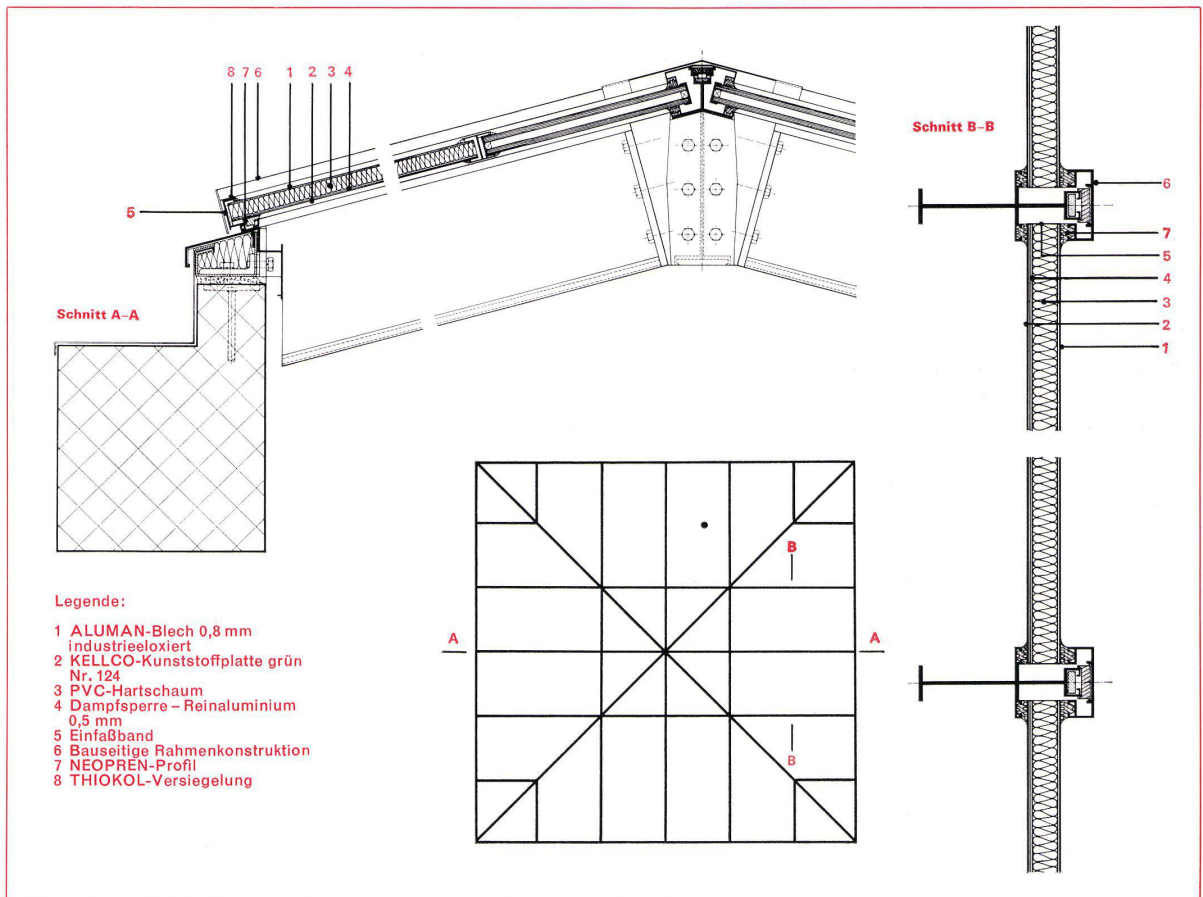
Was immer Sie auch planen, mit KELLPAX bauen Sie: «gut, modern, individuell». Wenden Sie sich an den KELLPAX-Beratungsdienst.

Sämtliche Platten sind zusätzlich mit einem chlorresistenten Einfaßband gegen schädliche Einflüsse abgedichtet. Die Platten wurden in eine Rahmenkonstruktion aus Aluminium montiert. Dachneigung 15° . Abdichtung umlaufend mittels NEOPREN-Profilen beziehungsweise THIOKOL-Versiegelung.

kellpax Metallbau

Keller + Co AG 5313 Klingnau Tel. 056 45 27 71

Technisches Zweigbüro Zürich, Grünhaldenstrasse 6, Telefon 051/46 99 77



Alusuisse-Aluminium

für Repräsentativ-Bauten

Industrie, Handel, Banken und Versicherungen wünschen Gebäude mit eigenem Gesicht. Die Vielfalt der gestalterischen Möglichkeiten mit Aluminium gewährt den ästhetischen und funktionellen Ansprüchen von Architekten und Bauherren grössten Spielraum. Alusuisse-Aluminium, der formschöne Werkstoff für wirtschaftliche Investitionen auf lange Sicht.



Bürogebäude Sulzer, Winterthur



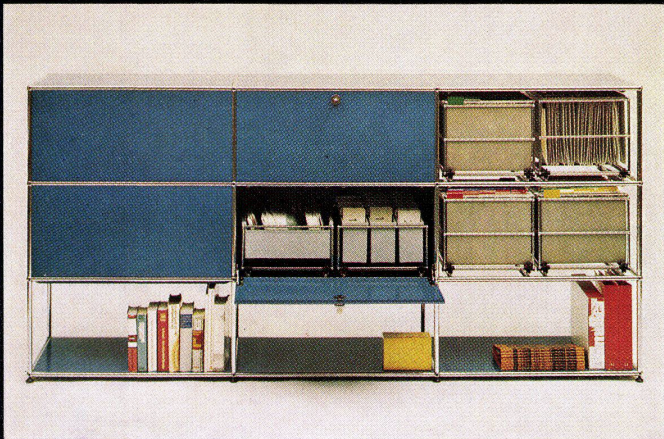
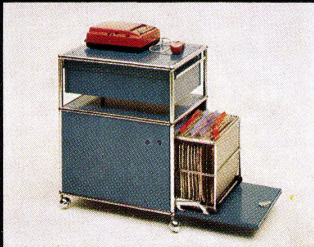
Bürogebäude Bernina, Steckborn



ALUSUISSE

Schweizerische Aluminium AG Buckhuserstrasse 11 8048 Zürich Telefon 051/54 80 80

USM-Bausysteme Haller



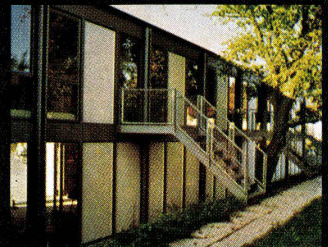
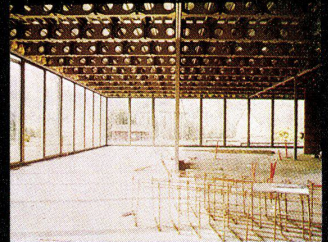
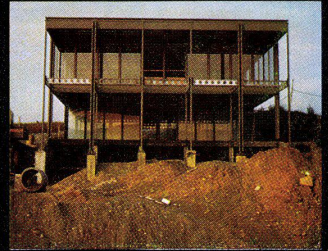
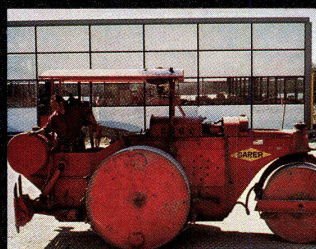
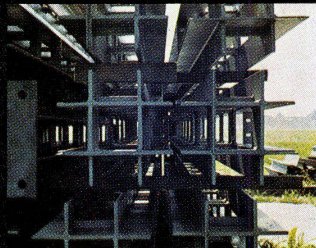
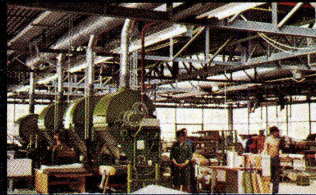
Möbel

Wir haben über die Inneneinrichtungen nachgedacht. Das Ergebnis ist ein mobiles Büromöbelsystem, mit dem sich jeder Arbeitsablauf organisieren läßt. Eigentlich nebenbei, aber keineswegs zufällig ist dieses technische Programm auch ein menschliches, es löst den Menschen vom Bürokratismus und macht ihn frei für sinnvolle Arbeit.



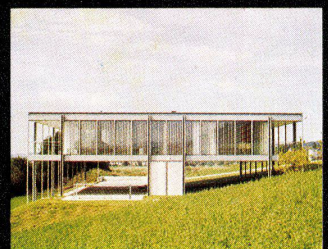
Maxi

Bei einer Vielzahl von realisierten Projekten hat das Maxi-Stahlbausystem seine Wirtschaftlichkeit, Flexibilität und terminliche Zuverlässigkeit bewiesen. Zusätzliche Spannweitenvarianten erweitern den Anwendungsbereich und eröffnen dem Architekten im privaten und öffentlichen Baubereich noch interessantere Möglichkeiten.



Mini

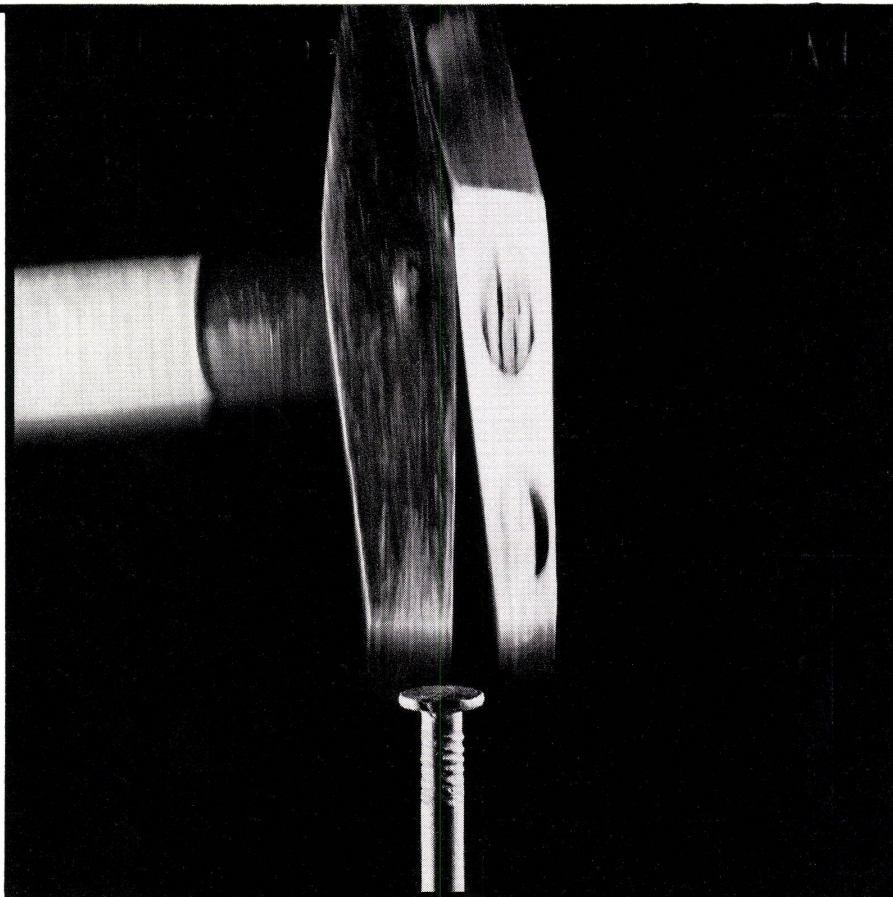
Das Mini-Stahlbausystem, mit dem kleineren Modulraster von 120 cm, ermöglicht die optimale Ausnutzung des Terrains für jede Gebäude-Dimension. Außerdem erschließt es dem Architekten interessante neue Anwendungsgebiete für ein- bis zweistöckige Bauten.



Verlangen Sie unsere entsprechenden Dokumentationen.

U. Schärer Söhne AG
CH-3110 Münsingen
Telefon 031 92 14 37

USM



K70

Mit der Nut- und Kammplatte haben wir den Nagel auf den Kopf getroffen

PAVATEX-NK-Platten kann man unsichtbar befestigen, weil Heftklammern oder Nagelstellen von der nächsten in die Nut eingeschobenen Platte verdeckt werden. Die unkomplizierte Montage schliesst Beschädigungen und nachträgliches Ausbessern aus. Das Resultat: sichere Befestigung und tadelloses Aussehen.

PAVATEX-NK-Platten sind in den Formaten 31,25×31,25 cm und 31,25×125 cm (Sichtformat) lieferbar. Sie sind in der Farbe «Standard-Weiss» gespritzt und weitgehend abriebfest.

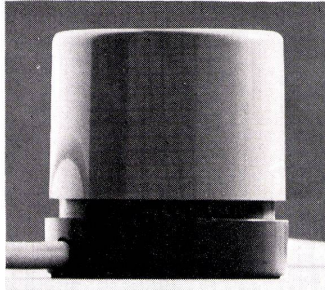
PAVATEX zum Bauen und Wohnen.

pavatex[®]

eingetragene Schutzmarke

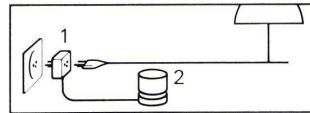
Pavatex AG
Jenatschstr. 4
8027 Zürich
Tel. 051 36 21 23

dunkel
heller
heller
heller
heller



Feller Lichtregler

Mit ihm beeinflussen Sie die Stimmung in Ihrem Heim. Ob dezente Beleuchtung oder behaglicher Dämmerchein. Sie regulieren das Licht. Ganz nach Stimmung. Auch beim Fernsehen, bei Film- oder Diaabenden, beim Arbeiten in vorgerückter Stunde, stets haben Sie das geeignete Licht. Zudem sparen Sie Strom und verlängern das Leben der Glühbirnen. Das sind nur einige der vielen Möglichkeiten, die Ihnen der elektronische Feller-Lichtregler bringt. Aber entdecken Sie selber, was alles zwischen hell und dunkel liegt.



1. Der Zwischenstecker verbindet den Lichtregler mit der Lampe.
2. Durch Antippen wird das Licht ein- oder ausgeschaltet. Drehen ermöglicht die Wahl der gewünschten Helligkeit.

Feller 

Adolf Feller AG, 8810 Horgen
Fabrik elektrischer Apparate
Telefon 051 82 16 11



„Make up-Spezialisten“

Es kommt nicht von ungefähr, dass FIXIT stets dort verwendet wird, wo besondere Ansprüche gestellt werden. Ansprüche, denen wir genügen können. In jedem Fall. Weil wir Make up-Spezialisten sind.

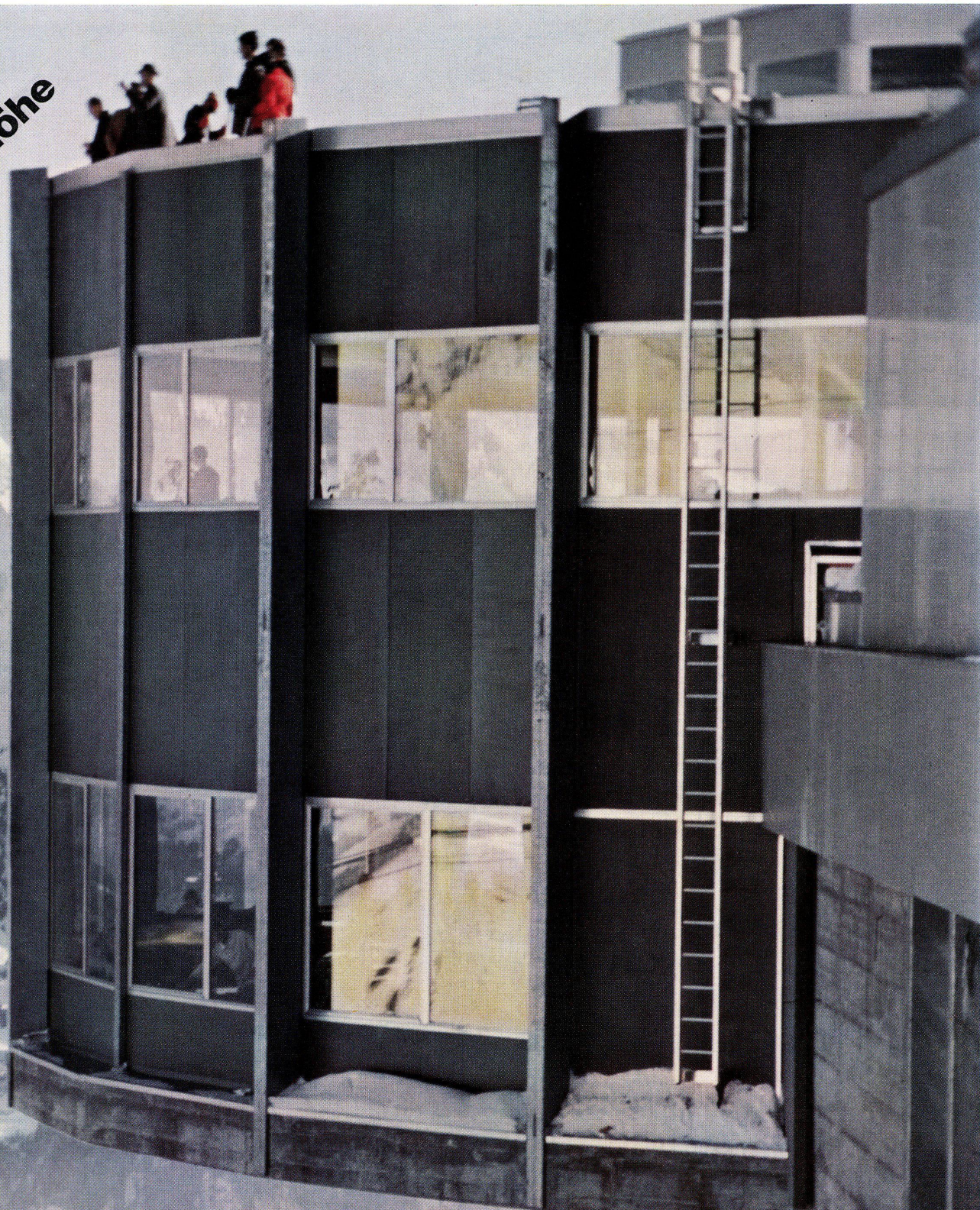


Mit Make up-Spezialisten meinen wir, dass wir in der Lage sind, Ihre Verputzprobleme auch unter dem Aspekt der Aesthetik zu lösen. Und dies nicht auf Kosten des bauphysikalischen Verhaltens. Qualität betrachten wir als selbstverständliche Voraussetzung. Weil wir wissen, dass man einen guten Ruf nur ein einziges Mal verlieren kann.

Mehr als 25 gesunde Produkte, um all Ihre Verputzprobleme zu lösen. Schnell, einfach und sicher. Nicht modisch, aber modern. In diesem Sinne möchten wir als «Make up-Spezialisten» verstanden werden.

FIXIT, ein Produkt der Franz Haniel AG, Basel Telephone 051/94 26 61

Therma
Grossküchen:
immer mehr
auf der Höhe



Wer heute in die Höhe geht, braucht weniger mitzunehmen, weil es immer mehr Bergrestaurants mit guten Therma-Küchen gibt... von der Schwägalp auf 1384 m bis zur Diavolezza auf 2979 m. Man muss schon «auf der Höhe» sein, wenn man so viele Grossküchen in der Höhe bauen darf! — Auch wenn Ihre Grossküche nicht so hoch liegt, sollten Sie mit uns sprechen, denn wir haben ja schliesslich die schönen Bergaufträge nur erhalten, weil wir auch unten im Tal «auf der Höhe» sind!

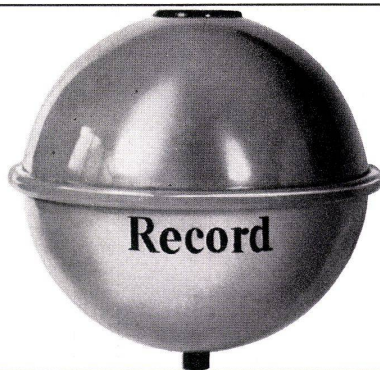
Weitere mit Therma-Grossküchen ausgestattete Bergrestaurants:
Holzegg, Alpthal
Crap Sogn Gion
Säntisgipfel
Blauherd, Zermatt
Riffelberg, Zermatt
Celerina, Marguns
Les Ruinettes, Verbier
Pischa, Davos
Stand-Titlis

therma **th**

Therma Grossküchen, Büros und Ausstellungen in 8952 Schlieren, Zürcherstr. 125, Tel. 051 981871
1000 Lausanne, 64 Avenue d'Ouchy, Tel. 021 27 64 64 und 6593 Cadenazzo, Tel. 092 6 86 06

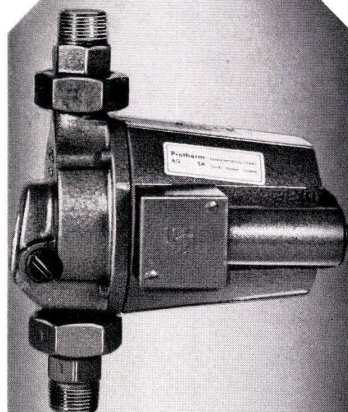
3

Protherm- stufen auf die man sich verlassen kann!



Stufe 1 Record-Gefäss

Das formschöne und leicht montierbare Druckausdehnungsgefäss auf das man sich verlassen kann. 4-1000 Liter, ab 125 Liter Membrane auswechselbar (ab Lager lieferbar).



Stufe 2 Heizungsumwälz- pumpe

Die ideale Heizungsumwälzpumpe (Fabrikat Loell) für eine Fördermenge von 500-50000 l/h alle Typen variabel Standardaustausch Kurze Lieferfristen



Stufe 3 Heizkessel

Der Heizkessel (Fabrikat Schuster) nach den modernsten Erkenntnissen gebaut, im neuen eleganten Kleid Es stehen 3 Modelle zu Verfügung

Typ UB
Heizautomat 18-35000 Kalorien (Steckfertig verdrahtet)

Typ WB
Wechselbrandkessel 15-160000 Kalorien

Typ DB
Doppelbrandkessel 18000-65000 Kalorien (kurze Lieferfristen)

An Protherm AG, Butzenstrasse 39
8038 Zürich

Bitte senden Sie mir Informations-
Unterlagen über:

- Recordgefässe
- Heizungspumpen
- Heizkessel
- Ich wünsche Besuch eines Fach-
beraters

BON

Name _____

Strasse _____

PLZ _____ Ort _____

Protherm AG
Butzenstrasse 39
8038 Zürich
Tel. 051/45 80 30

Protherm SA
Rue Jacques Dalphin 19
1227 Carouge-Genève
Tél. 022/42 07 47

protherm AG
SA

Wärmeverlust
 kostet eine Menge Geld.
 Darum entscheiden sich so viele
 Bauherren für VERWO-Fenster-
die halten nämlich dicht.

**(Nicht umsonst schützen VERWO-Fenster
 schweizerische Atomkraftwerke)**

Und so wie wir für Atomkraftwerke bauen, bauen wir auch für Sie. Genau so sorgfältig,
 genau so zuverlässig. Das können Fenster sein, Türen oder Tore, Schaufenster
 und Eingangspartien. Auch ganze Fassaden mit allem Drum und Dran.
 Wir bauen nach Ihren Wünschen; jede Art, jede Grösse. Mit Leichtmetall, mit Stahl
 und mit Kunststoff – in VERWO-Qualität.
 VERWO AG, Blechbearbeitung, Metallbau, Verzinkerei, 8808 Pfäffikon SZ, Tel. 055/5 44 55

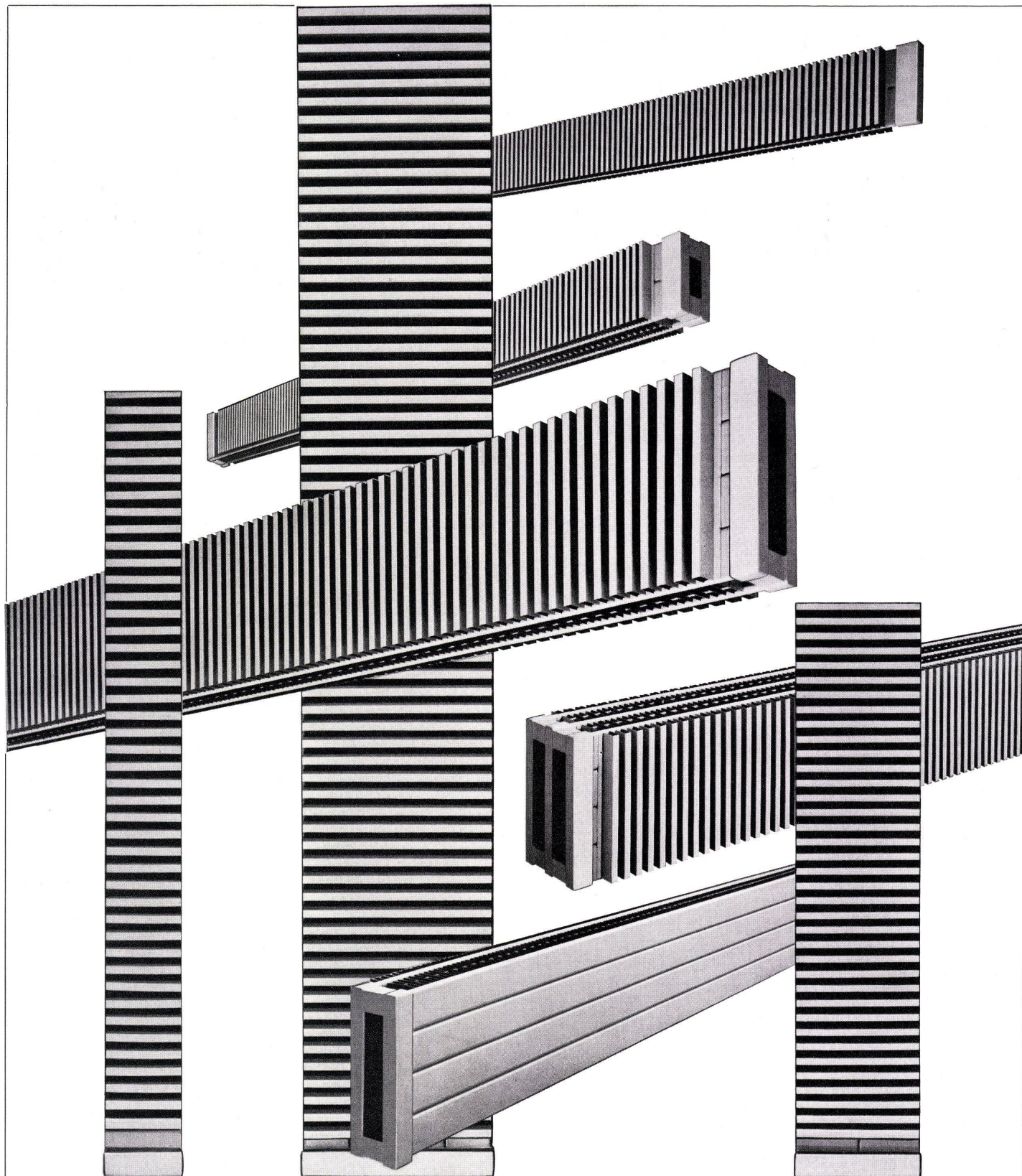
VERWO



Ein kleiner Ausschnitt aus unserem Arbeitsprogramm:
 Kehricht-Container, Ochsnerreimer verzinkt und aus Kunststoff, Giesskannen,
 Kabeltrommeln, Apparategehäuse, Behälter aus rostfreiem Stahl,
 Wir ziehen, stanzen, phosphatieren, pressen, drücken, planieren, richten, schweißen,
 Sphosphatieren, lackieren und verzinken.
 Sicher können wir auch für Sie etwas tun. Fragen Sie
 uns doch an.

Coupon

Bitte senden Sie uns Ihre Unterlagen, Besten Dank.
 Wir interessieren uns für...
 Firma: _____
 Sachbearbeiter: _____
 Strasse: _____
 Ort: _____
 (Bitte ausschneiden und
 einsenden an:
 VERWO AG
 8808 Pfäffikon
 SZ)



Seit nahezu 20 Jahren sind die RUNTAL-Heizkörper tonangebend in Form und Eleganz.

Bild: RUNTAL-Konvektoren

Verkauf: 2000 Neuchâtel, Falaises 7
8032 Zürich 7, Hedwigstr. 3
9500 Wil SG, Gallusstr. 10
Schweizer Patente und Fabrikate

☎ 038 259292
☎ 051 537878
☎ 073 224422

Fabrikation: Runtal-Werk AG, Wil SG
Fael SA, Saint-Blaise NE

Markenschutz



verschweissen Sie unsere vorgefertigten
Ablaufleitungen (aus Hartpolyäthylen natür-
lich!) einfach und dauerhaft.
Röhren-Keller AG, 4000 Basel 18, 061 34 88 88

AKATHERM
international

Die lukrativsten Bäume wachsen in der Vor-Installation

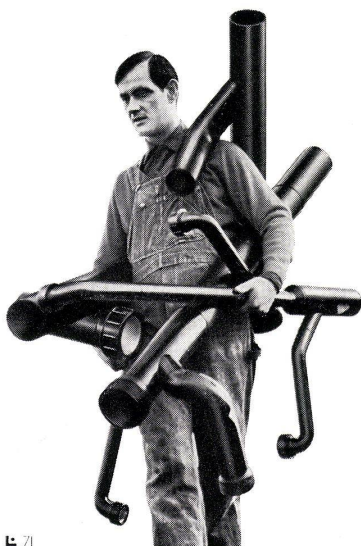
Ablaufbäume aus GEBERIT-PEH



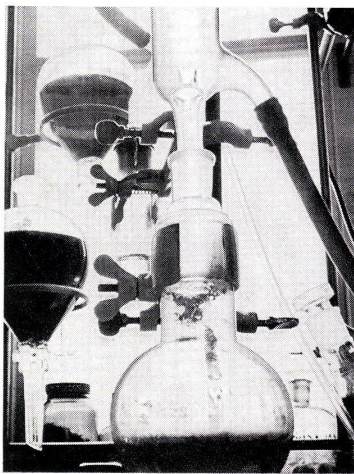
Schon von Anfang an hat GEBERIT sein PE-Ablaufprogramm (Hartpolyäthylen) zur modernen Vor-Installation vorbereitet. Erstens durch Systematisierung der verschiedenen Formstücke und Rohre. Zweitens durch die universellen Verbindungsmöglichkeiten. Und drittens durch ein Material, das diese Verarbeitungsmöglichkeiten überhaupt erst ermöglicht.

Das heißt: Sie können viele Installationen weitgehend in der Werkstatt (oder Bauwerkstatt) vorbereiten, vormontieren. Dort also, wo Ihnen mehr Platz, mehr technische Einrichtungen und Ihr Lager zur Verfügung stehen.

Das heißt: Sie arbeiten ungehindert, rationeller, kostensparend. Und das heißt schließlich: Sie können günstiger kalkulieren. Das bedeutet endlich aber auch, daß Sie pro Arbeitskraft mehr Material verarbeiten können.



Ablaufmaterial aus GEBERIT-PEH ist leicht und deshalb auch in vorinstalliertem (zusammengebautem) Zustand mühelos zu transportieren. Zwei weitere wichtige Materialvorteile: Unter allen Massenkunststoffen besitzt

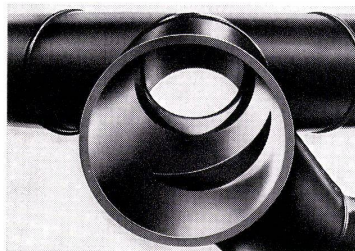


GEBERIT-PEH die höchste Chemikalienresistenz (siehe Seite 2 GEBERIT-Informationen CH2). Und die wasserabstoßenden Eigenschaften bewirken ein rasches Ableiten von Abwasser, verhindern somit Ablagerungen.

Die zweckmäßigste und preiswerteste Methode der Vor-Installation ist in vielen Fällen die Spiegel- oder Stumpfschweißung. Einfach und schnell durchführbar, ergibt sie saubere, stabile, aber *fixe* Verbindungen.

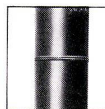
Für veränder- oder auswechselbare Installationen schufen wir die Schraubverbindung und die Steckmuffe. Für nachträgliche Änderungen und Ergänzungen die Elektroüberschiebemuffe.

Also Vorteile auf der ganzen Linie – angefangen bei der modernen Vor-Installation, die Sie unbedingt mehr nutzen sollten. Der GEBERIT-Beratungsdienst hilft Ihnen dabei. Fast gratis. Sie müssen uns nur telefonieren.



Die Spiegelschweißung

Unsere preisgünstigste, höchst aktuelle und millionenfach bewährte Verbindungsart. Auch auf dem Bau immer beliebter. Leicht und sicher durchführbar. Ergibt glatte, stabile Fixverbindungen.



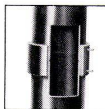
Neu: Die GEBERIT-Steckmuffe

Diese früher nur beim Wandklosettbogen angewendete Verbindungsart erfuhr eine wesentliche Erweiterung ihres Einsatzbereiches. Die GEBERIT-Steckmuffe beansprucht wenig Platz, verursacht in eingemauertem Zustand keine Schwierigkeiten bei der Weitermontage. Gleiche Verlegerichtlinien wie für Verschraubungen.

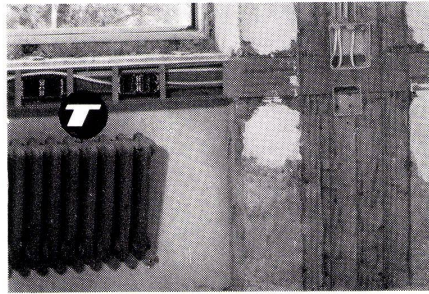


Neu: Die GEBERIT-Elektro-Überschiebemuffe

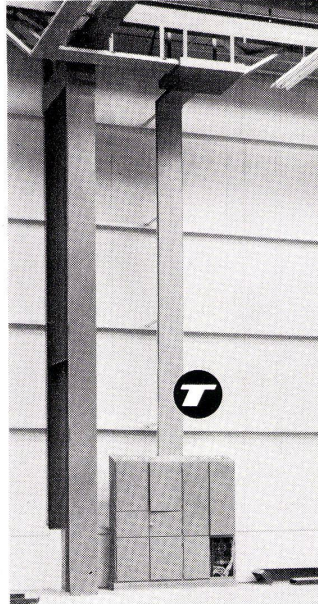
In langjährigen Versuchen und Praxis-Erprobungen entstanden. Überall dort ideal, wo man eine platzsparende, kraftschlüssige Verbindung benötigt. Wird nach dem Überschiebprinzip der Muffe verschraubt und unlösbar verschweißt.



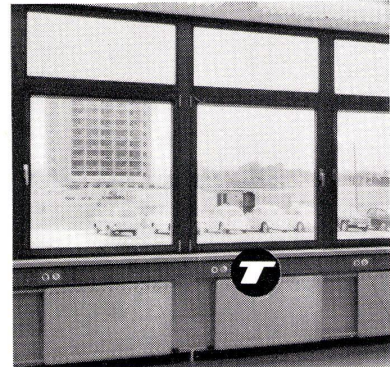
GEBERT + CIE
Armaturen-
und Apparatefabrik
8640 Rapperswil am Zürichsee
Tel. 055 2 03 44 und 2 52 12
Telex 75625



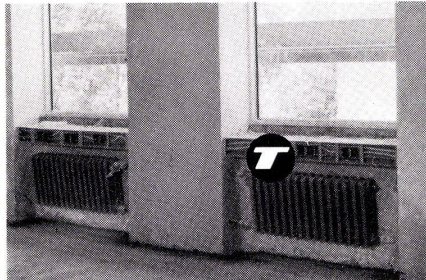
Einspeisung Starkstrom + Schwachstrom



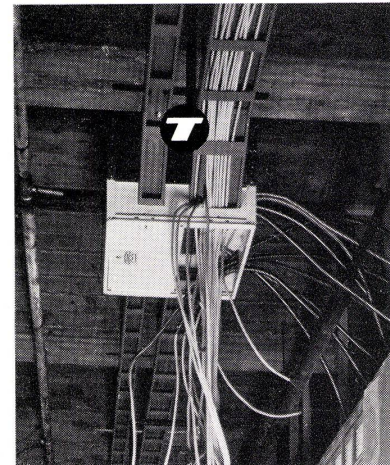
Fahrzeugindustrie mit Aris



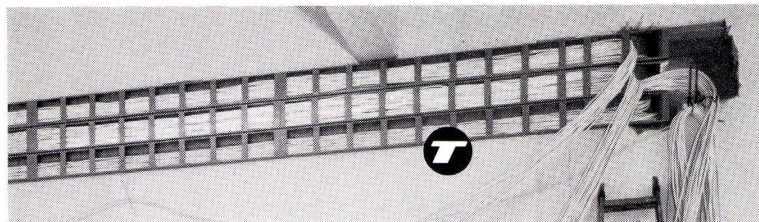
Großraumbüro mit FB



Montage Fensterbank Installation



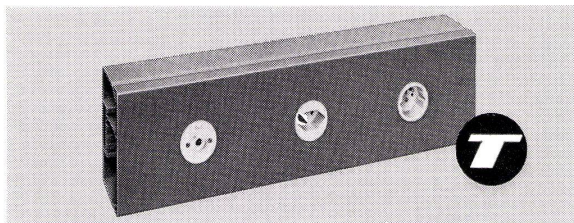
Zwischendecken-Installation



Aris - parallel verlegt

Der schöpferischen Phantasie des Architekten sind keine Grenzen gesetzt. Jedenfalls nicht von uns.

Unsere Tehalit Elektro-Installationskanäle sind so vielseitig verwendbar und anpassungsfähig und wirtschaftlich und ...




TEHALIT

Die moderne Architektur geht zwei Wege. Der eine führt immer mehr zur streng sachlichen, funktionsbedingten Normierung. Der andere sucht die Freiheit der Form und Linie.

Wir von Tehalit werden beiden Richtungen gerecht. Mit unseren vielfältigen Installations-Systemen können wir praktisch bei allen baulichen Gegebenheiten die sachgerechteste und wirtschaftlichste Lösung anbieten.

Hier nur die wesentlichsten Vorteile:

Einsparung von Montagezeit bis über 50%.

Getrennte Verlegung von Stark- und Schwachstromleitungen in einem Kanal.

Großes Fassungsvermögen bietet Platzreserven für spätere Erweiterungen.

Die Leitungen sind durch doppelte Isolierung vor mechanischer Beschädigung und Verschmutzung geschützt.

Das hochwertige Kunststoffmaterial PVC-Hart ist beständig gegen Säuren und Chemikalien, bietet einen guten optischen Eindruck, ist durchgehend eingefärbt und macht damit eine Lackierung überflüssig.

Tehalit ist der erfahrenste und bedeutendste Hersteller von Installations-Kanälen. Auch das ist ein Vorteil, den man nutzen sollte.

Generalvertretung für die Schweiz
Böni & Co. AG, 8500 Frauenfeld
Telefon 054 71453/55 Telex 76307
Beziehbar auch im Fachgroßhandel
SEV-geprüft, PTT-bewilligt



lieferbar ab Januar 1971

der
Neue ***
 von
SIBIR

NORM-Einbaumodell 225 Liter
 Fr. 435.-
 mit 25 Liter *** Tiefkühlfach

Funktion:
 NEUE Absorption,
 absolut geräuschlos
 und vibrationsfrei

Garantie:
 5 Jahre Vollgarantie
 auf die Funktion aller Teile

Erfahrung:
 25 Jahre SIBIR

Kühlapparate GmbH, 8952 Schlieren

Der Fuss- boden- teppich

Der jeden Fusstritt mit Eleganz erträgt. Denn Teppiche aus Meraklon besitzen ganz besondere Strapazier-Eigenschaften.

Teppiche aus Meraklon sind aussergewöhnlich scheuerfest und verrottungsfest. Von Druckstellen erholen sie sich erstaunlich rasch. Und die Spinndüsenfärbung garantiert für absolute Farbechtheit und... aber benützen Sie doch einfach das «Freibillett zum Schlarpen»! Sie erhalten dafür ein Teppichmuster ganz besonderer Art, nämlich ein Paar Slippers aus Meraklon. Schlarpen Sie damit nach Lust und Laune. Niemand hört's und niemand stört's. Und Meraklon hat nichts dagegen.

Schweizer Kollektionen

TUFTED:

Loppacher & Co. AG,

9100 Herisau

Schuster & Co.,

9015 St.Gallen

NADELFILZ:

Dätwyler AG, 6460 Altdorf

in Koproduktion mit

Melchnau/Mesotex

Man geht und steht auf

Meraklon®

Die einzige Marke in Europa
für Teppichfasern aus Polypropylen

Freibillett zum Schlarpen

Senden Sie mir gratis 1 Paar
Teppich-Slippers aus Meraklon.

Name

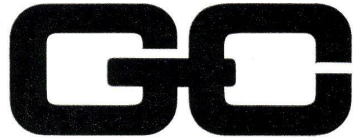
Adresse



Gültig solange Vorrat für
Schuhgrössen 40-43. Einsenden an:
Informationsdienst Meraklon,
Max R. Tschudi & Co., Freigutstrasse 12,
8002 Zürich, Tel. 051 36 70 74

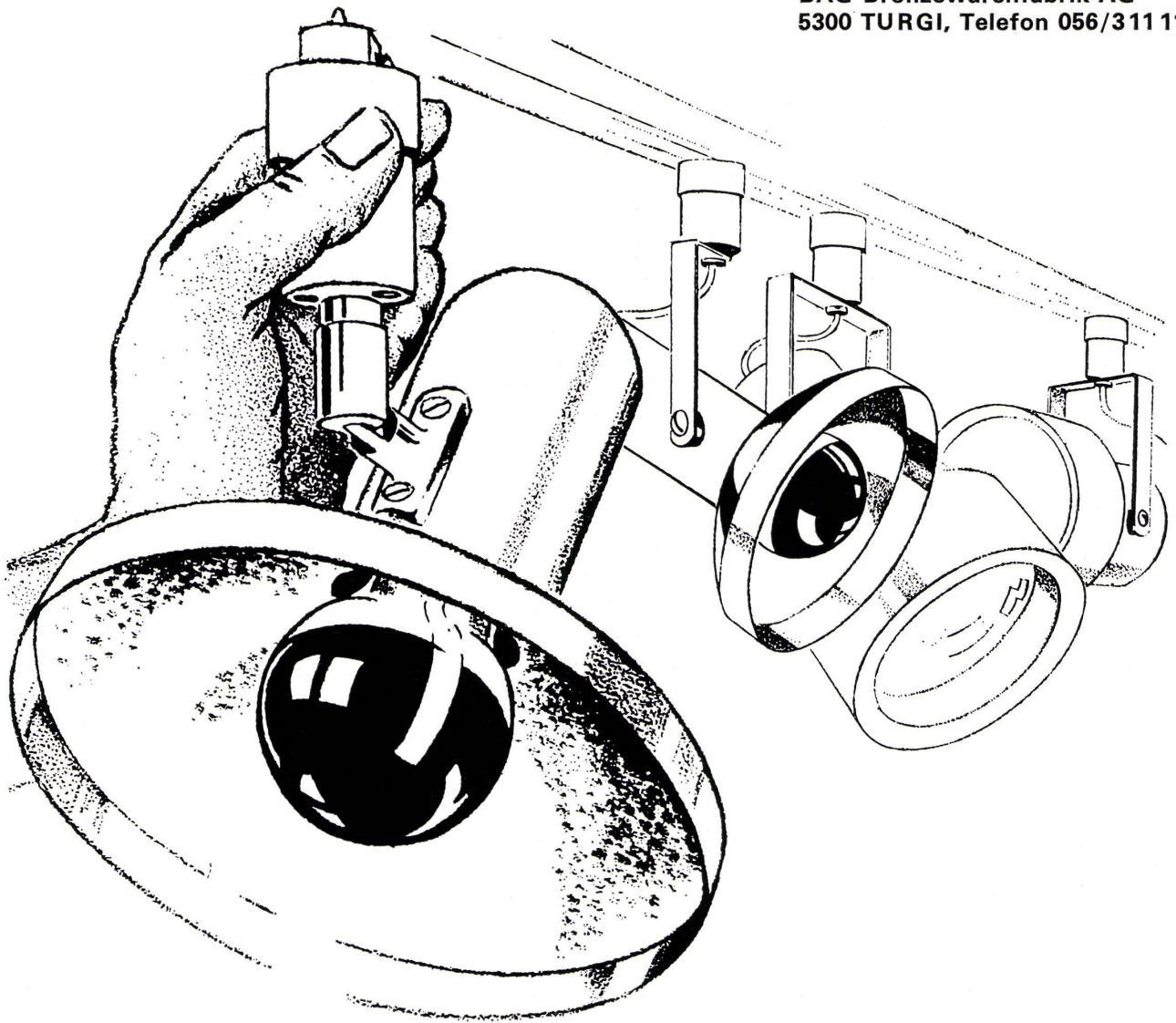
Metallfassaden für Geschäftshäuser
Geilinger + Co. Metallbau 8401 Winterthur
Telefon 052 22 28 21

Hypothekar- und Handelsbank Winterthur
Architekt ETH/SIA Dr. Roland Rohn Zürich
Vorgehängte Glas-Metallfassade in isolierter Profilkonstruktion System Alusec (Alusuisse)
Äussere Brüstungen aus sekurisiertem Glas
Alle Fensterfelder mit Reinigungsflügeln
Verbundverglasung



BAG

Stromschienen System Litetrac

BAG TURGI**BAG Bronzewarenfabrik AG
5300 TURGI, Telefon 056/311 11**

Problemlösungen für Elektroinstallateure, Lichttechniker, Architekten, Ladenbauer und Dekorateur. Das System ist in der Praxis erprobt. Es ist unkompliziert in Planung und Aufbau, sicher und wirtschaftlich im Betrieb.

Schienen zur Stromverteilung, die mit Stecker und Kupplung einfach aneinandergesteckt werden. Stromschienen, an denen Sie an jedem Punkt Leuchten mechanisch und elektrisch variabel ohne Werkzeug anschliessen können. Litetrac.

**BAG Bronzewarenfabrik AG
5300 TURGI**

Ich wünsche Prospektmaterial über
BAG Stromschienen System Litetrac

Name _____

Ort _____

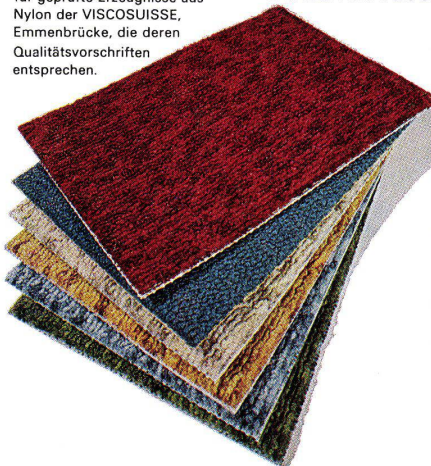
Strasse _____

Er baut auf den NYLSUISSE-



Teppich.

NYLSUISSE qualité contrôlée = eingetragene Schutzmarke für geprüfte Erzeugnisse aus Nylon der VISCO SUISSE, Emmenbrücke, die deren Qualitätsvorschriften entsprechen.



Für so eine «Baustelle» ist der NYLSUISSE-Teppich genau richtig. Da dürfen Bubenträume wahr werden:

Strapazierfähig und trittelastisch, wenn es manchmal hoch her geht. Schallschluckend, wenn es einmal laut wird. Pflegeleicht und lichtecht nach grossen Taten. Das ist der Teppich mit der NYLSUISSE-Qualitätsmarke. Darauf kann man bauen.

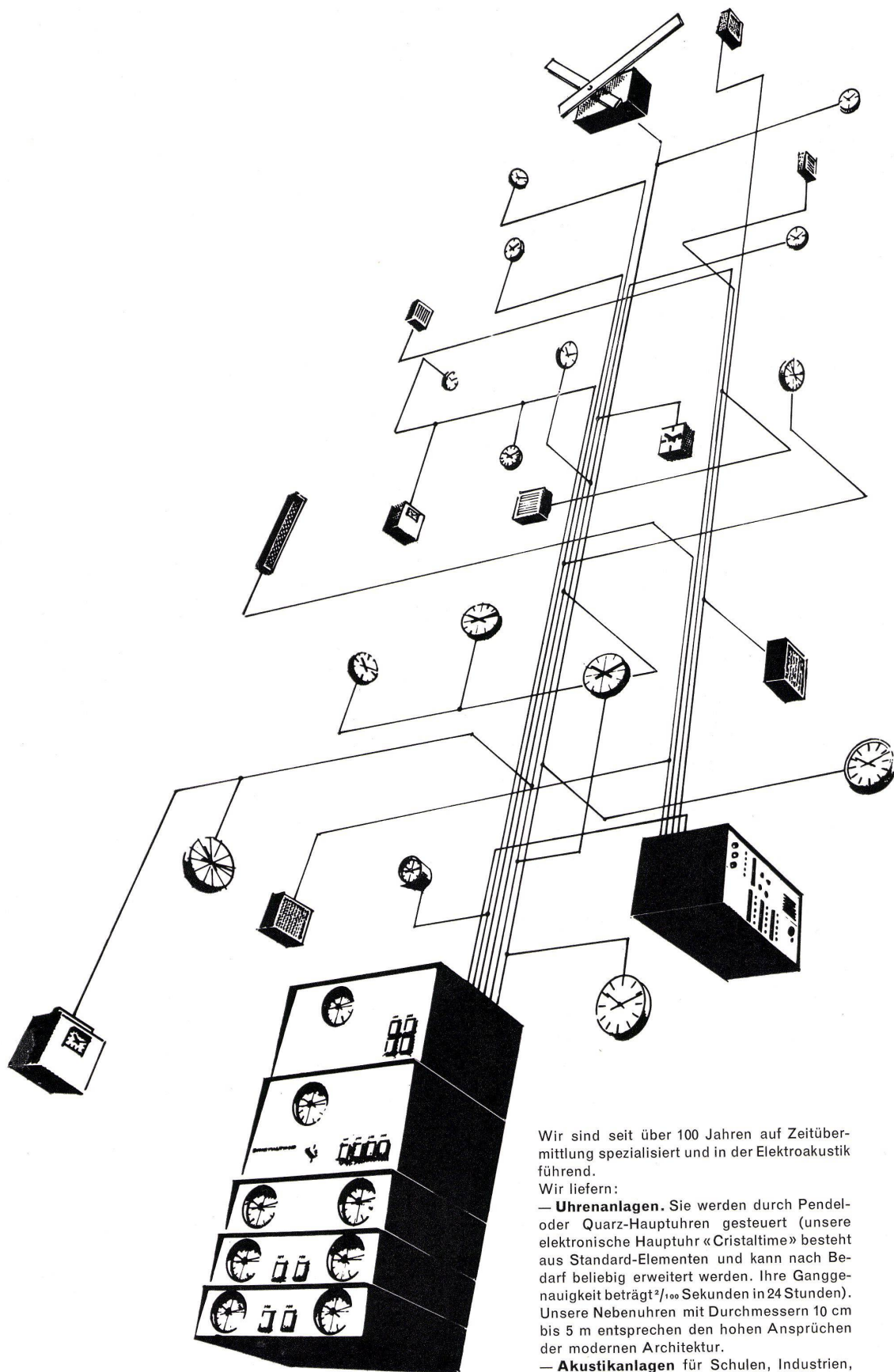
Informieren Sie sich über das grosse Sortiment von NYLSUISSE-Teppichen, uni und gemustert in vielen Farben, bei unserer Marketing-Abteilung.

VISCO SUISSE Telefon 041 5 21 21
SOCIÉTÉ DE LA VISCOSE SUISSE/EMMENBRÜCKE

Diese Teppichfabrikanten führen NYLSUISSE-Teppiche:

Fatati SA, Quartino
Giubiasco Industrie AG, Giubiasco
E. Kistler-Zingg AG, Reichenburg
Schweiz. Teppichfabrik, Ennenda

Stamm AG, Eglisau
Teppichfabrik Melchnau AG, Melchnau
Tiara AG, Urnäsch
Tischhauser & Co. AG, Bühler



Wir sind seit über 100 Jahren auf Zeitübermittlung spezialisiert und in der Elektroakustik führend.

Wir liefern:

— **Uhrenanlagen.** Sie werden durch Pendel- oder Quarz-Hauptuhren gesteuert (unsere elektronische Hauptuhr «Cristaltime» besteht aus Standard-Elementen und kann nach Bedarf beliebig erweitert werden. Ihre Ganggenauigkeit beträgt $2/1000$ Sekunden in 24 Stunden). Unsere Nebenuhren mit Durchmessern 10 cm bis 5 m entsprechen den hohen Ansprüchen der modernen Architektur.

— **Akustikanlagen** für Schulen, Industrien, Warenhäuser, Restaurants, Sportplätze usw.

FAVAG

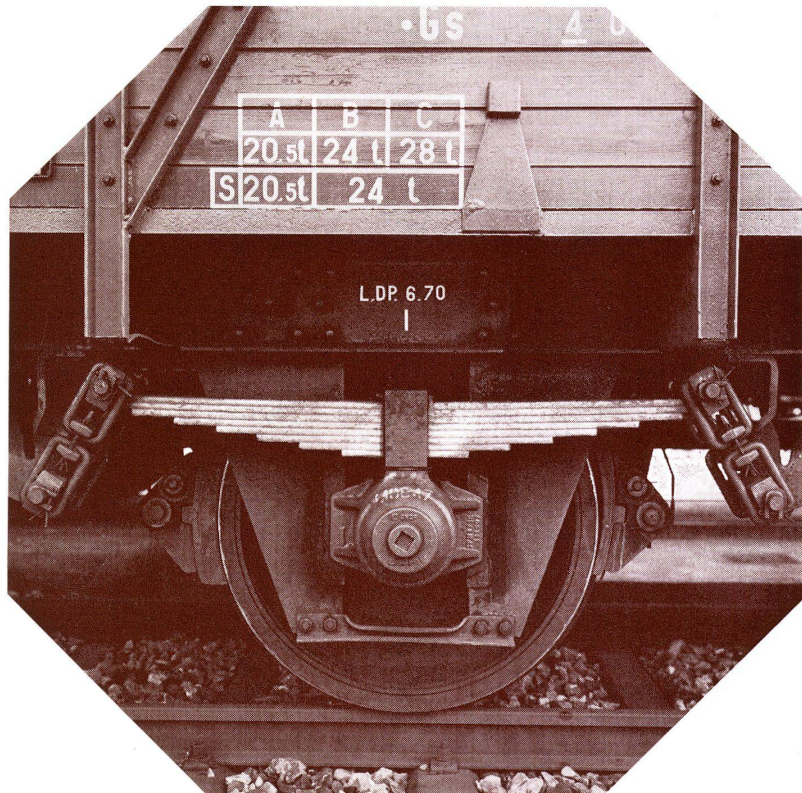
Rufen Sie gleich jetzt die Nummer 038 21 11 41 an. Unsere technischen Berater sind Ihnen gerne behilflich.
Favag SA, 2000 Neuchâtel

Wenn Blattfedern federn, federn sie wie Korkplatten.

Nur dass der Erfinder der Blattfedern seinerzeit natürlich nichts davon gewusst hat. Weil damals noch gar nicht bekannt war, dass ein Kubikzentimeter Kork 12–15 Millionen Zellen aufweist. Es gab ja noch kein Elektronenmikroskop! Heute aber wissen wir, dass eine einzelne Korkzellwand etwa 0,001 mm dünn ist. Doch damit noch nicht genug: Sie setzt sich wiederum aus ca. 100 bis 150 feinsten lamellenartigen Schichten zusammen, welche wie Blattfedern aufeinanderliegen. Auf eine harte Lamelle aus Harz folgt jeweils eine weiche aus Wachs. Ihre Dicke (oder besser: Dünne) – 0,00001 mm!

Laminierte Lamellen also. Genau wie bei den Blattfedern eines Eisenbahnwaggons zum Beispiel. Oder eines Oldtimer-Autoveteranen. Stossdämpfend. Schalldämpfend. Weich. Elastisch. Anpassungsfähig und doch tragfähig. Kurz: wie mikroskopisch kleine Blattfedern eben sind. Kaum erstaunlich, dass Architekten eben sind. Korkplatten so gerne für Flachdächer verwenden, weil so die dort auftretenden Wärmedehnungen spannungslos überbrückt werden können.

Weil «Korkblattfederplatten» eben besser federn.



**Zurück zur Natur.
Vorwärts mit Kork.**



Was heisst TROESCH-appeal?

Freude am täglichen Bad haben, sich dabei erholen und — im Spiel sauber werden. Dafür verbürgt sich Troesch.

Badezimmer von Troesch haben das gewisse Etwas, das den Alltag verschönert. Lassen Sie sich von Troesch beraten.



©

Küchen Bäder Sanitär mit **TROESCH**
appeal



TROESCH & CO. AG
Köniz/Bern, Sägemattstr. 1
Zürich, Ausstellungstr. 80
Basel, Dreispitzstrasse 20
Lausanne, 9, rue Caroline
Thun, Frutigenstrasse 24 B

Tel. 031/ 53 77 11
Tel. 051/ 42 78 00
Tel. 061/ 35 47 55
Tel. 021/ 23 92 66
Tel. 033/ 3 24 84



doch
nicht
so!

Zum Essen braucht es einen angenehmen Stuhl, Platz an einem genügend grossen Tisch, ein wenig Bequemlichkeit – zum Entspannen. Damit man nachher wieder fit zur Arbeit ist. Bei der Planung von zweckmässigen Industriekantinen, modernen Personalrestaurants oder gediegenen Konferenzräumen helfen wir Ihnen. Verlangen Sie Prospekte, Mustermöbel oder Vorschläge für die Raumgestaltung.

Embru hat den richtigen Sitzplatz



Embru-Werke, 8630 Rüti, Tel. 055/44 844
 Filiale: 8026 Zürich,
 Engelstr. 41, Tel. 051/23 53 13
 Agence de Lausanne:
 Case postale, 1000 Lausanne 19,
 Chemin Vermont 14, Tél. 021/26 60 79

embru

